

STÓJ! ZATRZYMAJCIĘ
POCIĄG! MUSZĘ
POZBIERAĆ
NARZĘDZIA.



Budżet Obywatelski - wyniki ■ **Prosto z budowy**
Trochę swarzędzkiej historii ■ **Jesień na sportowo**

Codziennie nowe informacje: www.swarzedz.pl



Budżet Obywatelski Gminy Swarzędz na 2026 rok – znamy wyniki głosowania mieszkańców

Już po raz jedenasty mieszkańcy Gminy Swarzędz mogli zdecydować, na które inicjatywy zostaną przeznaczone środki w ramach Budżetu Obywatelskiego na 2026 rok. Głosowanie trwało od 4 lipca do 12 września 2025 roku i odbywało się w formie online. Wzięło w nim udział 5 744 mieszkańców, którzy oddali łącznie 16 196 głosów na 22 poddane pod głosowanie projekty.

19 września burmistrz Marian Szkułdarek przedstawił oficjalnie wyniki głosowania, gratulując autorom projektów i dziękując mieszkańcom za aktywny udział w głosowaniu. Poniżej prezentujemy wyniki (zwyckie projekty, które zostaną skierowane do realizacji w 2026 roku zostały zapisane wytłuszczonym drukiem).

PROJEKTY GŁÓWNE:

- Budowa ścieżki pieszo-rowerowej z Paczkowa do Sokolnik Gwiazdowskich wraz z oświetleniem – **1869 głosów**
- Budowa boiska wielofunkcyjnego w Gortatowie Multisport Arena-1669 głosów
- Modernizacja starej szkoły w Zalasewie na bibliotekę, klub seniora

i harcówkę- 1494 głosy

- Toalety na placu zabaw w Kobylnicy przy ul. Poznańskiej – 456 głosów

PROJEKTY LOKALNE:

- Ułożenie płyt betonowych w Paczkowie na ul. Groszkowej celem poprawy bezpieczeństwa i komfortu mieszkańców – **1222 głosy**
- Bezobsługowy Park Linowy w Zalasewie 2 moduły – **1142 głosy**
- Zielona eko-Aleja Drzew w Rabowicach – **982 głosy**
- Budowa infrastruktury sportowo-rekreacyjnej na os. Muzyków w Gruszczynie – 643 głosy
- Wybieg dla psów – 486 głosów
- ProfiPet - Profilaktyka czworonogów – 263 głosy
- Nowy Blask Złotopolskiej i Słowiańskiej w Kruszewni – 202 głosy
- Altana piknikowa wraz z przyłączem elektrycznym w Karłowicach – 163 głosy
- Poznaj dzieje rodów Swarzędza (historyczny serial filmowy) – 159 głosów
- Płyty betonowe na ul. Norweskiej i Rosyjskiej – 115 głosów

PROJEKTY DODATKOWE:

- Stworzenie miejsca pamięci o mieszkańcach Sarbinowa, którzy brali udział w Powstaniu Wielkopolskim – **1139 głosów**
- Strefa Gier i Relaksu - Rabowice grają razem! – **1123 głosy**
- Poprawa bezpieczeństwa drogowego poprzez instalację radarowych wyświetlaczy prędkości w Gortatowie – **1084 głosy**
- Wymiana poszycia namiotów na Bazarze Swarzędzkim – **573 głosy**
- Budka akustyczna dla Szkoły Podstawowej nr 1 im. Mikołaja Kopernika w Zalasewie – 522 głosy
- Poprawa bezpieczeństwa na ul. Słocińskiego i ul. Wrzosowej w Bogucinie – 340 głosów
- Stacja Praca. Cykl szkoleń dla osób zdecydowanych na rozwój i wzmocnienie kompetencji przydatnych przy zmianie pracy bądź ponownej aktywizacji (mamy) – 300 głosów
- Ułożenie płyt betonowych - ul. Hiszpańska i Austriacka w Zalasewie – 250 głosów



Pamiętamy o wybuchu II Wojny Światowej

1 września, o godzinie 13:00, na swarzędzkim Rynku odbyły się obchody upamiętniające 86. rocznicę wybuchu II wojny światowej. Uroczystość rozpoczęła się od wspólnego odśpiewania hymnu państwowego przy Pomniku Bohaterów Poległych za Wolność i Ojczyznę. Następnie Cezary Cieślak, nauczyciel historii ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Zalasewie, przybliżył zebranym wydarzenia sprzed ponad ośmiu dekad.

W towarzystwie pocztów sztandarowych wiązanek i kwiaty złożyli przedstawiciele władz samorządowych: burmistrz Marian Szkudlarek wraz z zastępcami Grzegorzem Taterką i Tomaszem Zwolińskim, sekretarz Agata Kubacka oraz przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura. Obecni byli także radni, sołtysi, delegacje organizacji społecznych, a także młodzież



ze swarzędzkich szkół. Harcerze, jak co roku, pełnią wartę honorową przy pomniku.

Dziękujemy wszystkim mieszkańcom za udział w wydarzeniu i wspólną pamięć o bohaterach, którzy oddali życie za wolną Ojczyznę.

/redakcja/
fot. I. Paprzycka

„Bezpieczny Swarzędz” – nowa strona internetowa dla mieszkańców

Od 1 września mieszkańcy Gminy Swarzędz mają do dyspozycji nową stronę internetową poświęconą bezpieczeństwu: www.bezpiecznyswarzedz.pl. Serwis został stworzony jako kompendium wiedzy i praktycznych informacji

mających pomóc swarzędzanom lepiej przygotować się na różne sytuacje kryzysowe.

Na stronie znaleźć można:

- aktualne ostrzeżenia i komunikaty, m.in. o zagrożeniach pogodowych czy stopniach alarmowych,
- poradniki bezpieczeństwa – od wskazówek dotyczących cyberbezpieczeństwa, po informacje o obronie cywilnej i walce z dezinformacją,
- ofertę szkoleń dla mieszkańców, obejmującą m.in. naukę rozpoznawania sygnałów alarmowych, pierwszej pomocy oraz radzenia sobie w sytuacjach zagrożenia,
- mapę AED i geoportal, które umożliwiają szybki dostęp do lokalizacji defibrylatorów oraz ważnych

Zapraszamy na szkolenia z zakresu ochrony ludności i obrony cywilnej

Gmina Swarzędz organizuje cykl szkoleń dla mieszkańców z zakresu ochrony ludności i obrony cywilnej. Proponowane tematy to między innymi: sygnały alarmowe i komunikaty ostrzegawcze; przygotowanie do ewakuacji i przetrwania w warunkach długotrwałego zagrożenia; pierwsza pomoc; miejsca schronienia w sytuacjach realnego zagrożenia; reagowanie na dezinformację; podnoszenie własnej odporności na zagrożenia.

Najbliższe szkolenia odbędą się **24 października oraz 28 listopada br. o godzinie 17:00** w Sali Kameralnej Ośrodka Kultury przy ul. Poznańskiej 14, i zostaną na nim poruszone poniższe zagadnienia:

- sygnały alarmowe
- przetrwanie w warunkach długotrwałego zagrożenia
- indywidualne przygotowanie do ewakuacji

Zapisy na szkolenie przyjmujemy pod adresem mailowym: szkolenia@swarzedz.pl. Szkolenie jest bezpłatne, a o uczestnictwie będzie decydowała kolejność zgłoszeń.

/wzkop/



danych przestrzennych,

- niezbędne numery alarmowe oraz bezpośredni kontakt do Wydziału Zarządzania Kryzysowego.

Nowa platforma ma być nie tylko źródłem informacji, ale także narzędziem wspierającym mieszkańców w codziennym życiu. – „Chcemy, aby każdy swarzędzanin miał pod ręką sprawdzone i praktyczne informacje. To inwestycja w nasze wspólne bezpieczeństwo” – podkreślają pracownicy Wydziału Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Przeciwpożarowej.

Zachęcamy do regularnego odwiedzania strony i śledzenia aktualności. „Bezpieczny Swarzędz” to wirtualny punkt bezpieczeństwa dla każdego mieszkańca - od młodzieży po seniorów.

/redakcja/

Paczkowo: trwa przebudowa ul. Braterskiej



W Paczkowie rozpoczęły się prace związane z przebudową ulicy Braterskiej. Inwestycja ma na celu poprawę komfortu i bezpieczeństwa mieszkańców oraz usprawnienie lokalnego układu komunikacyjnego.

Zakres robót obejmuje m.in. budowę nawierzchni jezdni, chodników, brakującego wodociągu, modernizację oświetlenia ulicznego, a także budowę nowej kanalizacji deszczowej. Dzięki temu ulica zyska nowoczesny i funkcjonalny charakter, odpowiadający współczesnym standardom.

Podczas prowadzenia prac mogą występować czasowe utrudnienia dlatego apelujemy do kierowców i pieszych o zachowanie ostrożności oraz stosowanie się do wprowadzonych oznaczeń. Przebudowa ulicy Braterskiej jest częścią projektu modernizacji infrastruktury drogowej obejmującą ulicę Szkolną oraz Błękitną, które sukcesywnie będą realizowane. Zakończenie inwestycji planowane jest na koniec stycznia 2026 roku.

fort. Jacek Bura

Trwają prace na ulicach Greckiej i Irlandzkiej



Na ulicach Greckiej i Irlandzkiej w Swarzędzu prowadzone są obecnie prace stanowiące pierwszy etap inwestycji. Polegają one na budowie kanalizacji deszczowej oraz wykonaniu uzbrojenia podziemnego. Ten zakres robót jest niezbędny, aby w kolejnych etapach możliwe było wykonanie pełnej infrastruktury drogowej.

Jak już wskazywaliśmy w poprzednim wydaniu *Prosto z Ratusza* (numer z lipca 2025) przedsięwzięcie obejmuje budowę dwóch ulic o łącznej długości około 540 metrów.

Zostaną wykonane m.in.:

- nawierzchnie jezdni z betonowej kostki brukowej o szerokości 6,0 m wraz z chodnikami: przy ul. Greckiej i Irlandzkiej o szerokości

od 1,5 do 2,0 m, a przy ul. Szwajcarskiej (na odcinku od ul. Greckiej do ul. Polskiej) o szerokości 2,2 m,

- chodnik łączący ul. Grecką i Irlandzką z ul. Polską o szerokości 2,2 m,
- dwa wyniesione skrzyżowania – z ul. Hiszpańską i Portugalską,
- system kanalizacji deszczowej o długości 548 m,
- kanalizacja teletechniczna o długości 588 m,
- modernizacja oświetlenia poprzez przestawienie latarni,
- usunięcie kolizji teletechnicznych i elektroenergetycznych,
- wprowadzenie docelowej organizacji ruchu,
- nasadzenia rekompensacyjne.

Gmina Swarzędz, jako jedna z 7 gmin w Wielkopolsce wspartych środkami z rezerwy subwencji, otrzymała dofinansowanie w kwocie 3,24 mln zł na realizację tej inwestycji drogowej. Koszt całej inwestycji wynosi 3,42 mln zł brutto. Zakończenie prac przewidziano na 4 marca 2026 r., co wynika z 240-dniowego terminu realizacji liczonych od momentu podpisania umowy.

Rozpoczęła się budowa odcinka ulicy Siewnej w Zalasewie

W Zalasewie rozpoczęły się prace związane z budową odcinka ulicy Siewnej. Zadanie realizuje firma **PERFECTA Robert Gąsiorek Sp. z o.o.** z Komornik. Wartość robót budowlanych wynosi **1.073.123,03 zł brutto**.

Zakres prac obejmuje roboty drogowe, budowę oświetlenia ulicznego, kanału technologicznego, usunięcie kolizji elektroenergetycznej, kształtowanie terenów zielonych oraz wprowadzenie stałej organizacji ruchu.

Parametry inwestycji przewidują wykonanie nawierzchni z betonowej kostki brukowej na odcinku o długości 202 metrów i szerokości jezdni 6 metrów. Wzdłuż ulicy zaplanowano **26 miejsc parkingowych**, w tym **2 przeznaczone dla osób z niepełnosprawnościami**, a także pas zieleni pomiędzy miejscami postojowymi. Bezpieczeństwo ruchu mają zwiększyć dwa progi zwalniające. W ramach inwestycji powstanie również nowe oświetlenie uliczne składające się z **11 latarni**.

Zadanie ma na celu poprawę bezpieczeństwa użytkowników drogi, zwiększenie komfortu mieszkańców Zalasewa oraz usprawnienie lokalnej komunikacji.

/redakcja/
fot. Z. Lis



Budowa ulicy Tulipanowej w Jasinie – umowa podpisana

W czwartek, 4 września, w Urzędzie Miasta i Gminy Swarzędz podpisano umowę na realizację ważnej inwestycji drogowej – budowę ulicy Tulipanowej w Jasinie. Dokument sygnowali Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek wraz z zastępcą Skarbnika Gminy Szymonem Pieniowskim oraz przedstawiciel wykonawcy, firmy **KOST-BUD Piotr Druchliński**.

Zakres inwestycji

Zgodnie z umową, roboty budowlane obejmą:

- wykonanie nawierzchni drogowej,
- budowę kanalizacji deszczowej,
- budowę oświetlenia drogowego,
- wprowadzenie stałej organizacji ruchu.

Parametry nowej drogi

Ulica Tulipanowa zyska nawierzchnię z betonowej kostki brukowej. Jej długość wyniesie 312 metrów, a szerokość jezdni 4 metry. Po obu stronach zaplanowano pobocza gruntowe o szerokości 0,5 m. Ze względu na wąski pas drogowy, ulica pozostanie jednokierunkowa (od ul. Łowęcińskiej do ul. Wrzesińskiej).



W ramach inwestycji przewidziano również:

- budowę 4 miejsc postojowych w miejscu poszerzenia pasa,
- wykonanie pasów zieleni,
- montaż 9 nowoczesnych latarni LED,
- kanalizację deszczową na całym od-

cinku z podłączeniem do sieci w ul. Wrzesińskiej.

Koszt i termin realizacji

Wartość robót budowlanych wynosi **1.150.435,00 zł brutto**. Termin zakończenia inwestycji ustalono na **22 grudnia 2025 roku**.



Powstaje parking przy ulicy Sikorskiego

Przy ulicy Sikorskiego w Swarzędzu trwają prace związane z budową nowego parkingu. Inwestycja ma służyć przede wszystkim osobom dojeżdżającym do Szkoły Podstawowej nr 2. Koszt realizacji zadania wynosi **945.121,56 zł**, a zgodnie z umową wykonawca ma **90 dni** na zakończenie robót. Termin zakończenia inwestycji został wyznaczony na **16 października 2025 r.**

Zakres prac obejmuje:

- budowę **44 nowych miejsc parkingowych** z kostki brukowej,
- przebudowę **9 istniejących miejsc postojowych**,
- przebudowę zjazdu z ul. Kościuszki,
- remont nawierzchni ul. Sikorskiego na powierzchni

440 m² poprzez wykonanie nowej nawierzchni bitumicznej,

- budowę i modernizację chodników w obrębie inwestycji,
- budowę **150 metrów kanalizacji deszczowej**,
- montaż **dwóch wysokich latarni oświetlających parking, trzech latarni parkowych** oraz punktu oświetleniowego w tunelu,
- wprowadzenie docelowej organizacji ruchu.

Nowy parking ma zwiększyć liczbę miejsc postojowych w centrum miasta i poprawić dostępność komunikacyjną w rejonie szkoły oraz okolicznych ulic.

/redakcja/



Gmina Swarzędz przygotowuje budowę ronda na skrzyżowaniu ulic Cmentarnej, Cieszkowskiego i Kwaśniewskiego

Gmina Swarzędz prowadzi kolejne działania związane z rozwojem lokalnej infrastruktury drogowej. Obecnie trwają prace projektowe dotyczące budowy ronda na skrzyżowaniu ulic Cmentarnej, Cieszkowskiego i Kwaśniewskiego. Zadanie obejmuje opracowanie pełnobrańowej dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem wszystkich decyzji administracyjnych niezbędnych do realizacji inwestycji.

Wykonawcą projektu jest firma **DI PROJEKT Irmina Dyżma** z siedzibą w Błaziejewku przy ul. Oliwkowej 1. Termin opracowania dokumentacji został określony na **30 czerwca 2026 r.**

Planowana inwestycja obejmuje:

- budowę ronda na skrzyżowaniu ul. Cmentarnej, Cieszkowskiego i Kwaśniewskiego,
- budowę zbiornika retencyjnego na istniejącym cieku wodnym,
- budowę mini ronda na skrzyżowaniu ul. Kwaśniewskiego i wyjazdu z osiedla Dąbrowszczaków,
- budowę nowego układu drogowego w rejonie bloków nr 24, 23 i 28 na osiedlu Dąbrowszczaków.

Prace projektowe są częścią szerszego programu przygotowań do realizacji inwestycji drogowych w gminie, które mają poprawić płynność ruchu i bezpieczeństwo użytkowników dróg. /-/





Nauczyciele z wyższym stopniem awansu zawodowego

1 września br. w sali sesyjnej Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu odbyło się spotkanie, podczas którego Burmistrz Marian Szkudlarek wręczył akty powierzenia stanowisk dyrektorom dwóch szkół oraz akty mianowania nauczycielom, którzy w sesji letniej uzyskali stopień awansu zawodowego nauczyciela mianowanego.

W wyniku przeprowadzonych konkursów stanowiska objęły: w Szkole Podstawowej w Wierzonce Ewa Madanowska, a w Szkole Podstawowej nr 2 im. Aleksandra Doby w Zalasewie - Beata Hałas. Do egzaminu przystąpiło 30 nauczycielek z przedszkoli i szkół podstawowych prowadzonych przez Gminę Swarzędz.

Od 1 września 2025 r. stopień awansu zawodowego nauczyciela mianowanego uzyskały Panie: **Paulina Marcisz**, **Angelika Maćkowiak** – Przedszkole nr 1 w Swarzędzu; **Teresa Zwierzykowska** - Przedszkole nr 2 w Swarzędzu; **Aleksandra Przybylska** – Przedszkole nr 3 w Swarzędzu; **Joanna Soszyńska** – Przedszkole nr 4 w Swarzędzu; **Katarzyna Antkowiak** – Przedszkole

nr 5 w Swarzędzu; **Adrianna Baraniak**, **Elżbieta Czerniak** – Przedszkole w Kobylnicy; **Joanna Józefiak**, **Karolina Pruchniak**, **Magdalena Bocheńska** - Szkoła Podstawowa nr 2 w Swarzędzu; **Anna Kucharska**, **Milena Małolepszy**, **Mariola Okleja**, **Daria Krakowska** – Szkoła Podstawowa nr 3 w Swarzędzu; **Weronika Klon** – Szkoła Podstawowa nr 4 w Swarzędzu; **Sylvia Kaźmierczak**, **Magdalena Szymoniak**, **Paulina Abram**, **Małgorzata Rybińska**, **Agnieszka Waśkiewicz**, **Katarzyna Miazek**, **Joanna Hofman** – Szkoła Podstawowa nr 5 w Swarzędzu; **Katarzyna Grochowska**, **Ilona Golańska**, **Katarzyna Piechowiak-Struk**, **Klaudia Jaśkowiak**, **Kamila Sobczak** – Szkoła Podstawowa nr 1 w Zalasewie; **Emilia Kowalska-Szuniewicz**, **Marta Furmańska** – Szkoła Podstawowa nr 2 w Zalasewie. Burmistrz pogratulował również nauczycielom, którzy w sesji zimowej i letniej uzyskali stopień awansu zawodowego nauczyciela dyplomowanego. Na tę okoliczność przygotowano listy gratulacyjne.

Stopień awansu zawodowego nauczy-

ciela dyplomowanego, nadawany przez organ sprawujący nadzór pedagogiczny, uzyskało 22 nauczycieli z gminnych szkół: **Natalia Rożek** – Przedszkole nr 3; **Joanna Mazurkiewicz** – Przedszkole nr 5; **Magdalena Ignacik**, **Izabela Metler-Matuszewska** – Szkoła Podstawowa nr 1 w Swarzędzu; **Monika Ochowiak** – Szkoła Podstawowa nr 2 w Swarzędzu; **Marzena Sitarz** – Szkoła Podstawowa nr 3; **Julita Kisiel**, **Agnieszka Czwojdrak**, **Joanna Grabowska**, **Natalia Velikov** – Szkoła Podstawowa nr 4; **Marlena Rozenkowska**, **Marta Deszczyńska** – Szkoła Podstawowa nr 5; **Joanna Pacholska** – Szkoła Podstawowa w Kobylnicy; **Małgorzata Parysek** – Szkoła Podstawowa w Paczkowie; **Aleksandra Stępa**, **Beata Kędzia**, **Joanna Wołodkiewicz-Sobilo**, **Cezary Cieślak** – Szkoła Podstawowa nr 1 w Zalasewie; **Jolanta Badura**, **Magdalena Kruczyk**, **Izabela Pietras-Olszewska** – Szkoła Podstawowa nr 2 w Zalasewie.

Wszystkim Państwu serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w pracy zawodowej i życiu osobistym.

/WED/





Z prac Rady Miejskiej

W dniu 26 sierpnia 2025 roku odbyła się XXI Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu – Barbara Czachura, uczestniczyło 21 radnych.

Podczas obrad sesji podjęto:

- » Uchwałę nr XXI/199/2025 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2025.
- » Uchwałę nr XXI/200/2025 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2025 – 2050.
- » Uchwałę nr XXI/201/2025 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie z Gminą Kleszczewo oraz Gminą Kostrzyn Porozumienia międzygminnego dotyczącego powierzenia Gminie Swarzędz realizacji zadania własnego gmin polegającego na prowadzeniu Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych dla właścicieli nieruchomości z terenu Gminy Kleszczewo oraz Gminy Kostrzyn.
- » Uchwałę nr XXI/202/2025 w sprawie

udzielenia w 2025 roku dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków

» Uchwałę nr XXI/203/2025 w sprawie zmiany uchwały Nr LIV/398/2006 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 29 marca 2006r. w sprawie ustalenia cen urzędowych za usługi przewozowe środkami swarzędzkiej komunikacji autobusowej, opłat dodatkowych, określenia uprawnień do korzystania z bezpłatnych i ulgowych przejazdów środkami transportu zbiorowego, a także podziału linii na strefy.

» Uchwałę nr XXI/204/2025 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy dzierżawy na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata w trybie bezprzetargowym z firmą Clip Ubezpieczenia Sp. z o.o.

» Uchwałę nr XXI/205/2025 w sprawie zmiany uchwały Nr XIV/143/2025 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 25 lutego 2025 r. w sprawie wprowadzenia Programu pn. „Swarzędzka Karta Mieszkańca”.

» Uchwałę nr XXI/206/2025 w sprawie pozbawienia kategorii drogi gminnej

i wyłączenia z użytkowania.

» Uchwałę nr XXI/207/2025 w sprawie nadania nazwy ulicy w mieście Swarzędz i w miejscowości Jasin.

» Uchwałę nr XXI/208/2025 w sprawie nadania nazw drogom wewnętrznym w miejscowości Kruszewnia.

» Uchwałę nr XXI/209/2025 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulic Kórnickiej i Wesołej w Zalasewie”.

» Uchwałę nr XXI/210/2025 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu usługowego przy ul. Planetarnej w Zalasewie.

» Uchwałę nr XXI/211/2025 w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulicy Cechowej i Warszawskiej w Swarzędzu”.

» Uchwałę nr XXI/212/2025 w sprawie rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz oraz Komentanta Straży Miejskiej w Swarzędzu.

Magdalena Kałek

W dniu 26 sierpnia 2025 roku odbyła się XXI Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu.

Głównym tematem sesji było przedstawienie „Informacji o aktualnych i planowanych rozwiązaniach w zakresie komunikacji drogowej w gminie Swarzędz”.

W prezentacji Zastępcy Burmistrza Grzegorz Taterka szczegółowo przedstawił informacje o aktualnych i planowanych rozwiązaniach w zakresie komunikacji drogowej w gminie Swarzędz, w szczególności dotyczących:

- planowanej obwodnicy Swarzędza – etap I, II, III;
- budowy tunelu w ul. Tabaki w Swarzędzu;

rzędu;

- przebudowy ul. Cieszkowskiego w Swarzędzu;
- rozbudowy ul. Rabowickiej w Swarzędzu i Jasinie.

Podczas sesji Rada podjęła uchwały m.in. w sprawie:

- nadania nazwy ulicy w mieście Swarzędz i w miejscowości Jasin;
- nadania nazw drogom wewnętrznym w miejscowości Kruszewnia;
- przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulic Kórnickiej i Wesołej w Zalasewie”;
- przystąpienia do sporządzenia miej-

scowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu usługowego przy ul. Planetarnej w Zalasewie;

- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulicy Cechowej i Warszawskiej w Swarzędzu”.

W punkcie dotyczącym sprawozdania z działalności Burmistrza za ostatni miesiąc radni poruszyli temat dotyczący możliwości zagospodarowania budynku po starej szkole w Paczkowie.

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu
Barbara Czachura

Komisja Gospodarki

Posiedzenie **Komisji Gospodarki** odbyło się 19 sierpnia o godzinie 14:00. W posiedzeniu udział wzięło 8 radnych. Pierwszym punktem obrad komisji było omówienie materiałów sesyjnych. Szczególne uchwały przedstawili kierownicy wydziałów oraz dyrektorzy jednostek samorządowych. Szczególną uwagę Radnych zwróciły następujące projekty uchwał:

- w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2025, w szczególności wysoka kwota 260 tys. zł na postępowania sądowe;
- w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie z Gminą Kleszczewo oraz Gminą Kostrzyn Porozumienia międzygminnego dotyczącego powierzenia Gminie Swarzędz realizacji zadania własnego gmin polegającego na prowadzeniu Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych dla właścicieli nieruchomości z terenu Gminy Kleszczewo oraz Gminy Kostrzyn. Radni wyrazili obawy o przekroczenie dopuszczalnych ilości zbierania odpadów komunalnych w PSZOK w skutek zawartych porozumień.

Następnym punktem obrad było omówienie wniosku Fundacji „Na straży przyrody”, dotyczącego uzgodnienia dla obwodu łowieckiego nr 191, obejmującego zlewnię rzeki Michałówki. Przewodniczący Tomasz Majchrzak przedstawił treść pisma, przesłanego przez Fundację oraz poinformował, że 18.08.2025 r. wpłynął dodatkowy wniosek do Komisji Gospodarki o wystosowanie apelu w sprawie zniesienia terenu łowieckiego. Następnie Przewodniczący przedstawił pismo, które otrzymał z Wydziału Ochrony Środowiska odnoszące się do pisma wnioskującego.

Głos zabrał Zastępca Burmistrza Grzegorz Taterka. Poinformował, że zarówno tworzenie, zniesienie jak i opinowanie obwodów łowieckich nie należy do kompetencji rady gminy. Poza tym zwrócił uwagę, że funkcjonowanie terenu łowieckiego na terenie gminy jest potrzebne i spełnia bardzo ważną rolę, ponieważ koła łowieckie, poprzez swoje działania, pomagają regulować populację dzikich zwierząt w tym dzików. Następnie głos zabrała Kierownik Wydziału Ochrony Środowiska Katarzyna Lewandowska, która wyjaśniła, że całkowite wyłączenie terenów z obwodu łowieckiego spowoduje, że podejmowanie działań związanych z dzikimi zwierzętami spadnie w dużej mierze na gminę. Gmina, zgodnie z ustawą Prawo łowieckie, ma w tym zakresie ograniczone kompetencje i może działać tylko na podstawie decyzji starosty. Aktualnie Koło łowieckie dzierżawiące teren obwodu łowieckiego nr 191 podejmuje, zgodnie ze swoimi obowiązkami, działania związane z regulacją populacji dzikich zwierząt, w tym dzików. Działania te pomagają gminie w zapewnieniu bezpieczeństwa mieszkańcom w związku

z dużą ilością dzików na terenie gminy. Dodatkowo, w przypadku wystąpienia szkód wyrządzonych przez dziką zwierzynę w uprawach i płodach rolnych, odszkodowania wypłaca koło łowieckie dzierżawiące dany obwód łowiecki. W przypadku całkowitego wyłączenia terenów z obwodu łowieckiego procedura wypłat odszkodowań za zniszczone uprawy i plody rolne spoczywać będzie na zarządzie województwa.

Na zakończenie dyskusji Przewodniczący zapytał radnych o poparcie wniosku o wystosowanie apelu złożonego przez fundację. Radni jednomyślnie uznali, że podejmowanie apelu w tym zakresie jest bezprzedmiotowe.

Kolejnym punktem obrad były Sprawy bieżące. Przewodniczący Komisji Tomasz Majchrzak poinformował, że otrzymuje wiele zgłoszeń od mieszkańców dotyczących braku przejścia dla pieszych przy nowo powstałym markecie „Chata Polska”.

Zastępca Burmistrza Grzegorz Taterka odpowiedział, że obiekt powstał zgodnie z zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, natomiast dojazd został ustalony ze Starostą, ponieważ jest to droga powiatowa. Kierownik Bartłomiej Majchrzak poinformował, że inwestor zwrócił się o wydanie warunków do Starostwa, a gmina złożyła wniosek o budowę w tym miejscu ronda wraz ze ścieżką rowerową i chodnikiem. Inwestycja ta realizowana będzie w kolejnych latach.

Burmistrz Marian Szkudlarek zaproponował radnym zwrócenie się o wsparcie w tym zakresie do radnych powiatowych z naszej gminy. Wniosek o zlokalizowanie nowego przejścia dla pieszych przez ul. Średzką w Zalasewie na wysokości nowo otwartego marketu „Chata Polska” radni przegłosowali jednomyślnie mając nadzieję na szybkie załatwienie sprawy.

Przewodniczący Komisji Gospodarki
Tomasz Majchrzak

Komisja Spraw Społecznych

Posiedzenie **Komisji Spraw Społecznych**, które odbyło się 21 sierpnia 2025r. radni rozpoczęli od wizyty w Ośrodku Kultury w Swarzędzu. Dyrektor Filip Przepióra przedstawił radnym bazę lokalową oraz omówił działalność placówki w zakresie półkolonii dla dzieci, innowacyjnych rozwiązań oraz organizację imprez kulturalnych i wydarzeń miejskich. Ponadto radni z przyjemnością wysłuchali koncertu w wykonaniu przedstawicieli Swarzędzkiej Orkiestry Flazoletowej i sekcji Cajon.

W trakcie obrad komisji radni byli zainteresowani następującymi kwestiami:

- radny Ryszard Dyzma zapytał o powód zmniejszenia o kwotę 100 tysięcy zł na budowę wodociągu w Paczkowie,
- radny Marcin Lis pytał o kompleks boisk sportowych przy ul. Poznańskiej,
- radna Aneta Nowotarska zapytała o środki finansowe zaplanowane w rozdziale gospodarka odpadami,
- radny Szymon Słomiński pytał - ile kart

mieszkańca zostało wydanych i jaki jest pomysł na dalszą promocję programu „Swarzędzka Karta Mieszkańca”,
- radny Wojciech Kmiecik zapytał czy możliwa jest elektroniczna forma zapisów do świetlicy w SP 2 w Swarzędzu,
- radna Wanda Konys wniosła o uporządkowanie wjazdu przy parkingu na os. Kościuszkowców,
- radna Barbara Kucharska zaapelowała o wprowadzenie w Centrum Usług Społecznych dyżuru „złotej rączki” dla seniorów.

Projekty uchwał były omawiane przez pracowników urzędu, nie budząc wątpliwości zostały zaakceptowane przez radnych.

Przewodniczący Komisji
Spraw Społecznych
Ryszard Dyzma

Komisja Budżetowa

22 sierpnia 2025 r. członkowie **Komisji Budżetowej** zapoznali się z prezentacją na temat źródeł pozyskiwania środków zewnętrznych do budżetu gminy przygotowaną przez Kierownika Wydziału Pozyskiwania Funduszy - Pawła Radzewicza. Szczegółowo przedstawił on radnym wykaz wniosków aplikacyjnych złożonych w roku 2025 i listę projektów realizowanych dzięki dofinansowaniom uzyskanym przez Gminę Swarzędz. Radni zapoznali się także z projektami uchwał przygotowanych na sesję Rady Miejskiej, która zwołana została na dzień 26.08.2025r. W drodze głosowania udzielali poparcia proponowanym uchwałom. Przy okazji prezentowania uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu usługowego przy ul. Planetarnej w Zalasewie, dyskutowano o zasadności wprowadzania proponowanych zmian. Radni i jednocześnie Sołtys Zalasewa, Adrian Senyk, przedstawił stanowisko rady sołeckiej, która po przeprowadzeniu ankiety wśród mieszkańców, jest przeciwna tworzeniu nowych miejsc parkingowych na terenie przy Galerii Handlowej Bumerang, z uwagi na to, że za mało jest w tej okolicy terenów zielonych i szkoda jest przeznaczać te, które istnieją, na parking. Do słów radnego odniósł się Zastępca Burmistrza Grzegorz Taterka, wyjaśniając że jest tam bardzo duże zapotrzebowanie na miejsca parkingowe. Można jednak negocjować z inwestorem możliwość tworzenia nowych miejsc parkingowych z jednocześnie zaplanowaniem przestrzeni na zielen. Burmistrz Marian Szkudlarek powiedział, że chętnie weźmie udział w spotkaniu z radą sołecką i postara się ją przekonać o potrzebie miejsc parkingowych w tym rejonie zarówno z uwagi na dużą liczbę klientów odwiedzających Bumerang, ale również z powodu lokalizacji szkoły w pobliżu tej galerii handlowej. Wielu mieszkańców parkuje tam samochody, przywożąc dzieci do szkoły oraz uczestnicząc w spotkaniach na jej terenie. Po omówieniu projektów uchwał zakończono posiedzenie.

Przewodnicząca Komisji Budżetowej
Elżbieta Cholewicka

II Festiwal „Od materii do produktu” przyciągnął tłumy na swarzędzki rynek

Ostatni weekend września upłynął w Swarzędzu pod znakiem sztuki, rzemiosła i kreatywnej zabawy. Na miejskim rynku odbyła się II edycja Festiwalu „Od materii do produktu”, która połączyła tradycję z nowoczesnością, gromadząc mieszkańców oraz gości spoza gminy. Oficjalnego otwarcia dokonał burmistrz Marian Szkudlarek, w towarzystwie Elżbiety Nawrockiej – Członkini Zarządu Powiatu Poznańskiego, oraz Barbary Czachury – Przewodniczącej Rady Miejskiej w Swarzędzu. Tegoroczne hasło festiwalu – „Lalki mówią – historię bez słów” – stało się motywem przewodnim wydarzenia. Symbolika lalki przewijała się w wielu punktach programu oraz w ofercie wystawców.



TEATR, MUZYKA I ŻYWE RZEZBY

Festiwal rozpoczął się barwną paradą „Gasimy pożar” w wykonaniu Teatru Wagabunda oraz artystów Bogusława Pobiedzińskiego i Aleksandra Makadowa. Cyrkowe występy, klanady i zabawy uliczne przeniosły widzów



w świat dziecięcej radości i dawnych miejskich festynów.

W niedzielę uwagę przyciągnęli Adeline i Łukasz Rajscy – artyści występujący jako „żywe rzeźby”. Ich obecność na rynku intrygowała i zachęcała do refleksji nad granicą między sztuką a codziennością.



LOKALNE TALENTY NA SCENIE

Nie zabrakło występów lokalnych grup artystycznych. Publiczność miała okazję podziwiać m.in. Młodzieżową Sekcję Folkloru, Zespół Regionalny „Olszyna”, Sekcję Cajonu, Swarzędzką Orkiestrę Flażoletową pod kierownictwem Wojciecha Wietrzyńskiego, a także Męski Chór „Akord” prowadzony przez Jadwigę Maćkowiak.

Na scenie pojawili się również młodzi wokaliści z SP4 w Swarzędzu, przygotowani przez Jurka Kota. Wieczór zakończyło spotkanie autorskie w Muzeum Historii i Sztuki z pisarzem Andrzejem Górnym, autorem książki „Tydzień szczęśliwości Anioła G”.



WARSZTATY I TWÓRCZE STREFY

Przez dwa dni działały liczne strefy warsztatowe w ramach cyklu „Dotknij materii”. Dzieci i dorośli mogli spróbować swoich sił m.in. w lepieniu z gliny, malowaniu kamieni, tworzeniu lalek motanek, czerpaniu papieru czy filcowaniu. Dużym zainteresowaniem cieszyły się także warsztaty inspirowane sztuką japońską i ludową.

W sobotę dodatkowo odbyły się warsztaty witrażu i plecienia wianków,



a w niedzielę – escape room w pudełku i tworzenie mini pajaków ludowych. W „Pracowni Artystycznej” uczestnicy mogli spróbować świeżo wypiekanych podplomyków z tradycyjnego pieca chlebowego.

Na piętrze kamienicy przy ul. Rynek 21 udostępniono wystawę lalek ceramicznych autorstwa Sławki Nawrockiej.

SWARZĘDZ – MIASTO OTWARTE NA SZTUKĘ

Festiwal pokazał, że Swarzędz to miejsce otwarte na kulturę, współpracę i artystyczną ekspresję. Dwudniowe święto sztuki zintegrowało mieszkańców i gości, dając przestrzeń do wspólnego tworzenia i odkrywania.

Organizatorami wydarzenia byli Fun-



dacja ARTIFAKT oraz Pracownia Artystyczna Ceramiki i Rzeźby Ewy Wanat. Patronat honorowy objął Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz – Marian Szkudlarek.

/wpr/
fot. J. Kot
I. Paprzycka



Jubileusz „Olszyny” podczas XVI Spotkania Zespołów Seniorskich



6 września na Scenie nad Jeziorem przy pływalni „Wodny Raj” odbyły się XVI Swarzędzkie Spotkania Zespołów Seniorskich. Tegoroczna edycja miała wyjątkowy charakter, ponieważ połączona była z jubileuszem 30-lecia Zespołu Regionalnego „Olszyna”.

Uroczystości jubileuszowe rozpoczęły całe wydarzenie. Zespół „Olszyna” otrzymał liczne gratulacje i wyrazy uznania od władz samorządowych i zaproszonych gości, w tym od Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz Mariana Szkudlarka, Przewodniczącą Rady Miejskiej Barbary Czachu-

ry wraz z radnymi oraz Dyrektora Ośrodka Kultury Filipa Przepióry. Szczególną niespodzianką była informacja ogłoszona przez Burmistrza – złożenie wniosku o przyznanie zespołowi tytułu „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz”.

Nie zabrakło również akcentów muzycznych – specjalny występ przygotowała Swarzędzka Orkiestra Dęta, a podczas uroczystości wręczono podziękowania obecnym i byłym członkom zespołu.

Po części oficjalnej rozpoczęły się prezentacje artystyczne zespołów seniorskich z Jarocina, Kostrzyna,



Lubonia, Gostynia, Tulec i Komornik. Każdy zespół otrzymał pamiątkową statuetkę XVI Spotkania. Wspólne występy stworzyły niepowtarzalną atmosferę pełną folkloru, wspomnień i radości.

Spotkaniu towarzyszyły tańce, rozmowy i wspomnienia. Wszyscy bawili się znakomicie, a całe wydarzenie pokazało, że wspólne muzykowanie i pielęgnowanie tradycji łączy pokolenia i pozostaje ważnym elementem życia społeczności – niezależnie od wieku.

/ok/

Piknik Czytelniczy na 80-lecie biblioteki

Wymiana książek, barwne koszulki, spotkanie z Ryszardem Ćwirlejem i wspólne ognisko na Polanie Miejskiej – Piknik Czytelniczy po raz trzeci zgromadził mieszkańców Swarzędza.

TRZECI PIKNIK CZYTELNICZY W SWARZĘDZU

Trzy dni rozmów o książkach, spotkań i wspólnej zabawy – tak wyglądał trzeci Piknik Czytelniczy, który w tym roku towarzyszył obchodom 80-lecia Biblioteki Publicznej w Swarzędzu.

Środowe popołudnie w bibliotece na os. Czwartaków upłynęło na wymianie książek. Regały szybko zapelniały się nowymi tytułami, a uczestnicy wychodzili z uśmiechem i nowymi



lekturami, wśród których nie zabrakło powieści, reportaży i komiksów. W czwartek biblioteka zaprosiła mieszkańców do udziału w wymianie ubrań w duchu zero waste oraz warsztatach malowania koszulek metodą szablonową. Zajęcia prowadził Grzegorz Kmita „Patyczak” - Pod jego okiem dzieci, młodzież i dorośli stworzyli własne wzory i wrócili do domu z samodzielnie ozdobionymi t-shirtami.

Piątkowy finał na Polanie Miejskiej zgromadził zarówno rodziny z dziećmi, jak i dorosłych czytelników. Najmłodszy bawili się z Pippi Pończoszanką, a starsza część publiczności miała okazję wysłuchać opowieści Ryszarda Ćwirleja o pracy pisarza i kulisach powstawania jego książ-

zek. Spotkanie zakończyły autografy i rozmowy z autorem.

Wieczór należał do muzyki i wspólnego biesiadowania. Warsztaty gry na bębnach afrykańskich wciągnęły zarówno dzieci, jak i dorosłych, a przy ognisku długo jeszcze toczyły się rozmowy.

Na zakończenie każdy mógł zabrać do domu jubileuszowy numer „Swarzędzkich Zapisków”, przygotowany specjalnie z okazji 80-lecia biblioteki.

Piknik pokazał, że wokół książek można budować coś więcej niż tylko regały – także miejsce spotkań, wymiany myśli i wspólnego spędzania czasu.

/bp/



Bike'owa podróż – spotkanie z Danielem Kocujem w Bibliotece Publicznej

21 listopada o godz. 18.00 w Bibliotece Publicznej w Swarzędzu (os. Czwartaków 1) odbędzie się wyjątkowe spotkanie podróżnicze z **Danielem Kocujem** – rowerzystą, podróżnikiem i autorem książek. To będzie wydarzenie inne niż wszystkie – na pograniczu stand-upu i literackiego show. Kocuj od blisko dekady przemierza świat na rowerze własnej konstrukcji. Swoją wielką wyprawę rozpoczął w Sydney, a jej celem był Szczecin. Droga przez kontynenty stała się nie tylko wyzwaniem fizycznym, ale także inspiracją do refleksji nad marzeniami, odwagą i tym, co naprawdę ważne w życiu. Podróżnik właśnie wydał drugą część swojej książki „Bike'owa podróż”, w której opisuje kolejne etapy niezwyklej drogi. Podczas

spotkania opowie o doświadczeniach, które zmieniają człowieka, o lekcjach, jakie dają ekstremalne wyprawy i o swoich marzeniach. Czy udało się je spełnić? Czego uczą tak ekstremalne wyprawy? O to wszystko i wiele więcej możecie zapytać na spotkaniu 21 listopada o godz. 18.00 w Bibliotece Publicznej w Swarzędzu os. Czwartaków 1.

/bp/



Trzeba dojrzeć, aby dojrzeć – fotografie Adama Gabrysiaka

Na koniec lata niektóre ptaki odleciały do ciepłych krajów, inne zaprosiliśmy do Swarzędzkiego Centrum Historii i Sztuki. We wrześniu i październiku gościliśmy wystawę fotografii Adama Gabrysiaka, byłego nauczyciela matematyki i wielkiego pasjonata przyrody. Artysta, który przez lata zajmował się algebrą i arytmetyką, dziś ukazuje piękno natury przez pryzmat swojej pierwszej pasji – matematyki. Kadry pełne harmonii i symetrii uchwycone zostały z precyzją i artystycznym wyczuciem. Wszystko to przywodziło na myśl elegancję

matematycznych wzorów.

Na wernisażu artysta z pasją opowiadał o kulisach powstawania swoich prac, dzieląc się doświadczeniami i odpowiadając na liczne pytania. Wystawa zatytułowana „Trzeba dojrzeć, aby dojrzeć” skłoniła gości do refleksji na temat otaczającego nas świata, który nieustannie się zmienia. Wykład byłego „belfra” na szczęście nie zakończył się kartkówką, choć można było zostawić po sobie ślad w jego Księdze Pamiątkowej.

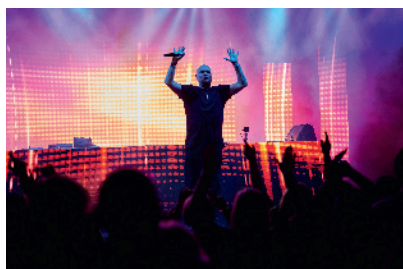
/jmdk/



Na swarzędzkim rynku wydawniczym ukazała się nowa pozycja książkowa pt. „Miejsce regionalizmu w kulturze Ziemi Swarzędzkiej” której autorem jest Ryszard Karolczak. Publikacja w głównej mierze adresowana jest do członków i sympatyków społecznego ruchu regionalizmu w naszym mieście i gminie. Opracowanie zawiera ponad 60 interesujących zdjęć prezentujących bogatą tradycję dokonanych przeszłych, teraźniejszych oraz sięgających po wyznaczniki przyszłego rozwoju społeczności lokalnej. Publikacja z inicjatywy autora trafiła do wszystkich placówek oświatowych na terenie miasta i gminy celem udostępnienia zwłaszcza młodzieży szkolnej oraz z myślą o zapewnieniu kontynuowania w przyszłości tej wspólniejszej działalności. Polecamy! Opracowanie do nabycia w bibliotece publicznej na os. Czwartaków oraz w Swarzędzkim Centrum Historii i Sztuki.

Tekst: Ryszard Karolczak

Klubowe rytmy nad Jeziorem – muzyczne zakończenie lata w Swarzędzu



30 sierpnia nad swarzędzkim jeziorem rozbrzmiały elektroniczne bity. „Scena nad Jeziorem” stała się miejscem muzycznego wydarzenia, łączącym letnią energię z brzmieniami muzyki klubowej. Publiczność mogła usłyszeć sety przygotowane przez lokalnych artystów, od lat tworzących i animujących życie klubowe w regionie. Za konsoletą pojawili się: **DJ Shark, DJ Quizer, DJ Athu, DJ Marti-tha, DJ Morsik oraz DJ Magic**. Każdy z nich wniósł na scenę własny styl – od dynamicznego trance’u, przez energetyczny house, aż po mocniejsze, techno brzmienia.

Gościnnie wystąpił **DJ CJ Stone** – niemiecki producent muzyki elektronicznej i twórca remiksów, takich artystów jak **Culture Beat, Snap, Tiesto, Kyau & Albert** czy **Scooter**. Jego set wywołał entuzjastyczne reakcje publiczności i nadał wydarzeniu międzynarodowy charakter. Imprezę poprowadził **Marcin Żyski** – znany i ceniony recenzent i twórca muzyki klubowej.

/ok/

Od Chicago do Rio de Janeiro – Music & Dance Show

Przenieśmy się w niezwykłą podróż od Chicago aż po gorące Rio de Janeiro! „Music & Dance Show” to widowisko pełne muzyki, tańca i kolorów, które zabierze Was w świat rytmów jazzu, samby i latynoskiej energii. To nie tylko koncert – to prawdziwe show, w którym muzyka spotyka taniec, a scena zamienia się w wielobarwną opowieść o pasji i radości życia.

Musical, na który zaprasza Ośrodek Kultury w Swarzędzu, można będzie zobaczyć w niedzielę, 26 października o godz. 17:00 w Swarzędzkiej Sali Koncertowej w Zalasewie, ul. Jana Heweliusza 26.

Bilety w cenie 80 zł dostępne na www.kupbilecik.pl oraz 65 zł z kartą mieszkańca (do 10 października br.) do nabycia w Ośrodku Kultury przy ul. Poznańskiej 14.

/ok/



Swarzędzkie Archiwum Społeczne

15 września miało miejsce uroczyste otwarcie **Swarzędzkiego Archiwum Społecznego** w obecności burmistrza Mariana Szkudlarka, wiceburmistrza Grzegorza Taterki oraz pomysłodawczyni stworzenia archiwum – radnej Elżbiety Cholewickiej. Na uroczystość przybyli przedstawiciele władz miasta oraz organizacji pozarządowych zainteresowanych historią Swarzędza. To ważna dla miasta instytucja. Miejsce, gdzie gromadzić się będzie i przechowywać wiedzę i pamięć o naszej społeczności.

Archiwum to odpowiedź na oczekiwania mieszkańców dotyczące rozszerzenia działalności **Swarzędzkiego Centrum Historii i Sztuki**. Jego zadaniem będzie gromadzenie i digitalizowanie pamiątek związanych z historią Swarzędza i ich udostępnianie. Każdy, kto chce się po-

dzielić swoimi pamiątkami związanymi z miastem i jego mieszkańcami, może je udostępnić. Zdjęcia i dokumenty zostaną zeskanowane i przechowane w formie elektronicznej. Może je także przekazać – zostaną wówczas zabezpieczone w odpowiednich warunkach. Zamysłem archiwum jest udostępnianie zbiorów mieszkańcom. Wszystko, co zostanie zapisane w formie cyfrowej, docelowo znajdzie się na ogólnodostępnej stronie internetowej archiwum. Zachęcamy do współpracy. Materiały można przekazywać bezpośrednio w siedzibie Archiwum, na osiedlu Czwartaków 1 (pod Biblioteką) lub mailowo na adres:

administracja@muzeum-swarzedz.pl

(SCHiS)



Ośrodek Kultury w Swarzędzu
Zaprasza na

MUSIC & Dance Show

od CHICAGO DO RIO DE JANEIRO

PROFESJONALNI TANCERZE, AKROBACI I MUZYCY
NAJWYŻSZY POZIOM ROZRYWKI

DATA: 26 PAŹDZIERNIKA
GODZ: 17:00

SWARZĘDZKA SALA KONCERTOWA W ZALASEWIE, UL. JANA HEWELIUSZA 26,

BILETY NA: www.kupbilecik.pl

65zł
80zł NORMALNY

PRODUKCJA I REŻYSERIA: MARCUS P. WIKTOR BRZEZIŃSKI
SZCZEGÓŁY NA: WWW.OK-SWARZEDZ.PL

PROMOCJA DO 10 PAŹDZIERNIKA Z KARTĄ MIESZKAŃCA

Mały Józio – os. Czwartaków,
GPS: 52.415660, 17.079956

Józio-syn stolarza, zawsze miał kontakt
z drewnem i narzędziami. Dobrze wie,
do czego służą i co można zrobić z ich pomocą.

Ma własne obserwacje i przemyślenia.
Uważa, że z drewna mogą powstać
ciekawsze rzeczy niż tylko stołki i szafy.

Jednak nie potrafi zrozumieć,
dlaczego tata się denerwuje.
On tylko chce sobie wystrugać
takie fajne zabawki.



Józef Powstaniec – Plac Powstańców Wielkopolskich,
GPS: 52.411475, 17.077157

Ten pan w niemieckim mundurze,
to pan Józef. Wygląda dziwnie i groźnie.
Ale czapka i opaska na ręce wyraźnie
wskazują, że to swój chłop - stąd.

Wstąpił do Straży Ludowej, żeby pilnować
porządku i gonić Niemca w Powstaniu.

W plecaku ma swoje narzędzia stolarskie,
wcale mu nie ciężko, a zawsze
mogą się przydać!



Józwa - Plac Niezlomnych,
GPS - 52.41072, 17.07544



Józwa - to jest dopiero ktoś!
Chłopak zdolny do wszystkiego!
Jak trzeba coś naprawić - to do niego.
Jak trzeba coś popsuć - też da radę!

Właśnie teraz poprawia po majstrze,
który pomylił się z wymiarami.
Zaraz będzie wszystko jak trzeba!!!

Józef Inżynier – Ratusz, Rynek 1
GPS: 52.41023, 17.07768

Pan inżynier Józef Stolarz
bardzo się śpieszy.
Dziś na ratuszu ma umówione
ważne spotkanie.

W jego firmie rozmawia się o nowych,
dużych zamówieniach.
Sprawa jest poważna! Trzeba powiększyć zakład,
zatwierdzić mnóstwo planów i projektów.

Tak więc dzisiaj proszę nie zatrzymywać pana Józefa!



Ziutek Turysta – rondo ul. Dworcowa,
GPS: 52.404875, 17.074319

To już wrzesień, ale pogoda
jeszcze super! Ostatni moment
żeby złapać trochę słońca.

Robota nareszcie skończona, więc zaraz
dogonię Cię, letnia przygodo!

Śpieszę tam, gdzie czeka wujostwo, jezioro i las.
Na wszelki wypadek wziąłem trochę narzędzi,
to będzie czynny wypoczynek.

Przecież nie będę jadł chleba u wuja za darmo!



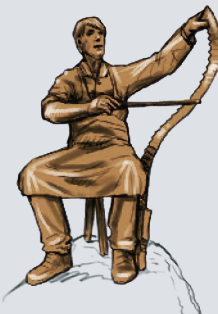
Józef Muzykant – Ośrodek Kultury w Swarzędzu,
ul. Poznańska 14,
GPS: 52.40769, 17.07085.

Józef-czeladnik jest bardzo zdolny.
Na stolarstwie zna się jak mało kto.

Okazało się, że w duszy grają mu różne
melodie. W cyrku zobaczył jak jeden gość
grał na pile, więc dla zabawy
on też spróbował.

Może wirtuozem nie zostanie,
ale chłopaki twierdzą, że jest
nieźle, więc zabawia ich
przy różnych okazjach.

Dziewczynom też się spodobała
jego gra! No to szafa gra
(i on czasami też)!



Józek – ul. Polna/Wrzesińska,
GPS: 52.409648, 17.084633

Józek uczy się zawodu od niedawna.
Jeszcze nie wszystko potrafi.
Ale jak się za coś zabierze,
to szybko „chwytą”,
bo nadrabia gorliwością.

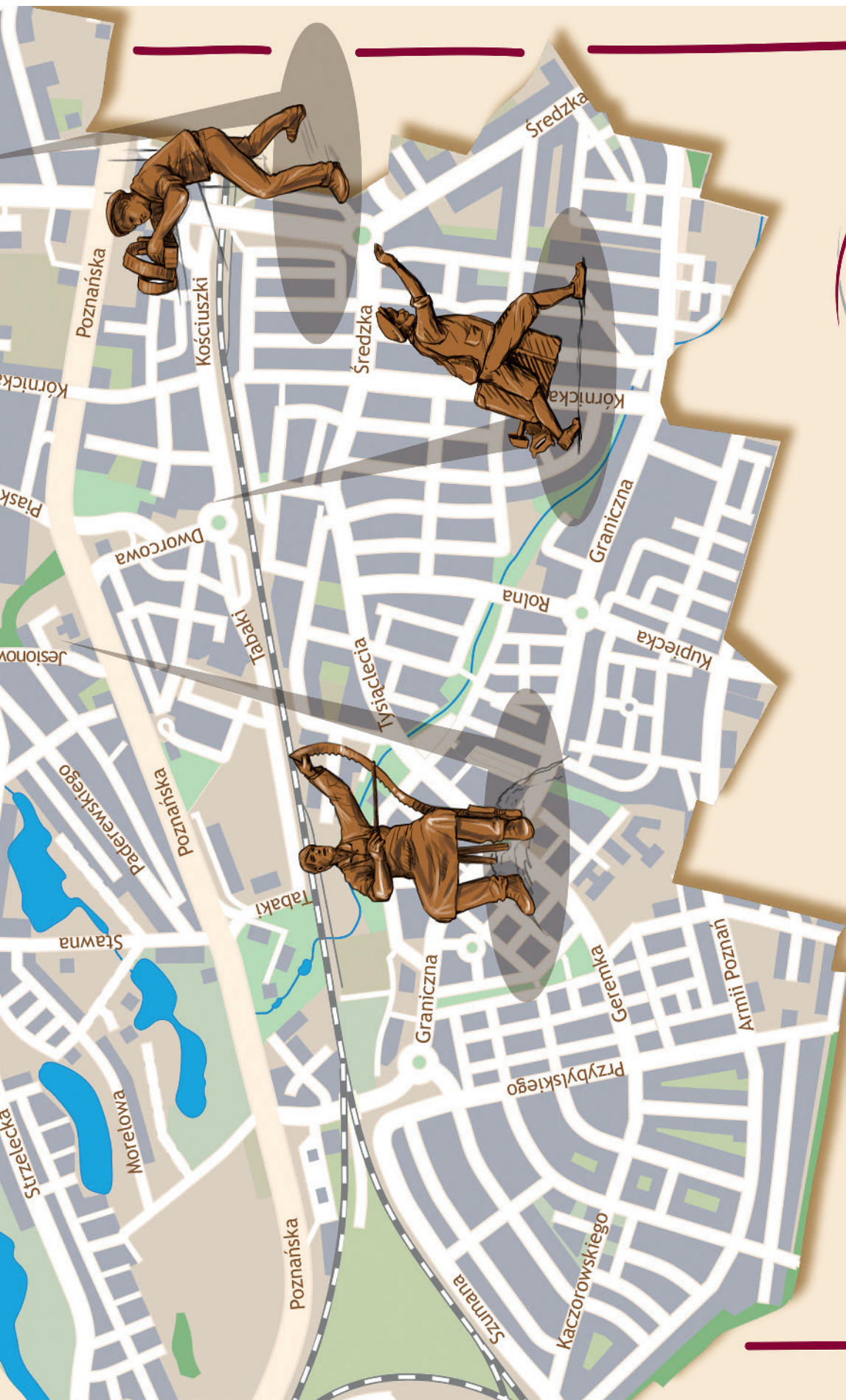
Sam majster powiedział,
że „robota pali
mu się w rękach!”.

Niektórzy uważają, że ma skłonności
do przesady. Ale co tam - chłopak jest
młody i dopiero się uczy.
A jego wyroby już dziś trudno przeoczyć!





SWARZĘDZCY STOLARZE



Swarzędz
Dobre trafieś



Siódma rzeźba z cyklu „Swarzędzcy Stolarze” odsłonięta! Poznaliśmy Ziutka Turystę.

14 września 2025 roku naprzeciwko dworca PKP, przy ul. Dworcowej w Swarzędzu, odsłoniliśmy rzeźbę z cyklu: „Swarzędzcy Stolarze”.

Wydarzenie rozpoczęło się nietypowym, artystycznym akcentem. Tajemnicza postać wcieliła się w Ziutka Turystę, zaskakując tym samym publiczność.

Po symbolicznym odsłonięciu nowej rzeźby głos zabrał Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek, podkreślając znaczenie projektu dla promocji lokalnej historii i stolarskiego dziedzictwa gminy. Zastępca cechmistrza Dariusz Kapitańczyk podziękował za ten wyjątkowy sposób pielęgnowania rzemieślniczych tradycji miejskich. Autor rzeźb Jan Sliwiński opowiedział o wizji, która

przyswiecała mu podczas tworzenia kolejnego dzieła.

Nowa rzeźba wzbogaca naszą miejską kolekcję, buduje tożsamość i jest elementem promocji Swarzędza, poprzez sztukę w przestrzeni publicznej.

Przypomnijmy, że oprócz Ziutka Turysty w naszym mieście można zobaczyć m.in. Józka pod dużym krzesłem XXL przy ul. Wrzesińskiej, Józefa Inżyniera na Rynku, Małego Józia na os. Czwartaków, Józwę na Placu Niezłomnych, Józefa Muzykanta przy ul. Poznańskiej oraz Józefa Powstańca na Placu Powstańców Wielkopolskich. Wszystkich stolarzy można z łatwością odnaleźć w mieście posługując się mapą „Swarzędzcy stolarze”, którą zamieszczamy na kolejnych stronach.

/wpr/
fot. L. Łuczak



Początek Muzycznej Jesieni w Puszczy Zielonce

W niedzielne popołudnie, 14 września 2025 r., w drewnianym kościele pw. św. Mikołaja w Wierzenicy odbył się wyjątkowy koncert inaugurujący tegoroczny cykl: „Muzyczna Jesień w Puszczy Zielonce”. Organizatorem był Związek Międzygminny „Puszcza Zielonka” oraz gmina Swarzędz.

Publiczność miała okazję usłyszeć niezwykle utalentowaną **Śpiewającą Rodzinę Kaczmarek**, która zaprezentowała bogaty i zróżnicowany repertuar. Wystąpili:

Iwona Kaczmarek – sopran

Piotr Kaczmarek – tenor

Wojciech Kaczmarek – baryton

Adam Kaczmarek – baryton

Koncert był nie tylko muzycznym wydarzeniem, ale również prawdziwą uczcą dla duszy.

Rodzina Kaczmarek, znana z niezwykle emocjonalnych i spójnych interpretacji, po raz kolejny udowodniła, że potrafi łączyć pokolenia.

W programie znalazły się m.in. utwory klasyczne, operowe, operetkowe, a także piękne polskie pieśni. Każde wykonanie niosło ze sobą nie tylko perfekcję techniczną, ale przede wszystkim emocje. Publiczność śpiewała razem z artystami, nie kryjąc wzruszenia, co najlepiej świadczy o sile i uniwersalności muzyki w wykonaniu Kaczmarek.

Zabytkowe wnętrze wierzenickiego kościoła stworzyło idealną oprawę dla tego wydarzenia – akustyka świątyni podkreślała piękno każdego dźwięku, a atmosfera miejsca dopełniała wyjątkowości całego koncertu.

Wieczór zakończyły gromkie brawa i owacje na stojąco, a artyści zostali nagrodzeni serdecznymi podziękowaniami od organizatorów oraz licznie zgromadzonej publiczności.

To był bez wątpienia jeden z tych koncertów, które na długo pozostają w pamięci. Muzyczna Jesień w Puszczy Zielonce po raz kolejny udowadnia, że warto sięgać po kulturę w miejscach bliskich naturze i sercu.

Izabela Paprzycka
fot. Sławek Wąchała

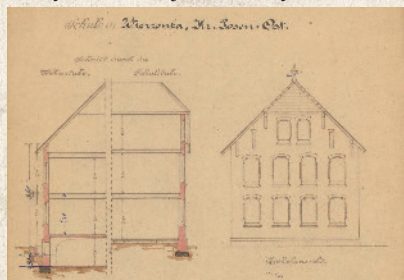




Rozbudowa szkoły w Wierzonce z perspektywy historii

W 1826 r. we wsi została wybudowana szkoła, typowy dla tych okolic budynek szkolny z jedną izbą lekcyjną i mieszkaniem dla nauczyciela. Funkcjonowała do 1905 r. Wówczas powstał obecny budynek szkolny, na surowym korzeniu, w miejscu dotąd niezagospodarowanym i niezamieszkanym. Zlokalizowany na swój sposób demokratycznie – w niemal jednakowej odległości od Wierzonki, Karłowic, Dębogóry, a większej w przypadku Mielna i Ludwikowa.

Plan zachowany w archiwum pozwala przypuszczać, że idea budowy nowej szkoły zrodziła się na przełomie XIX i XX wieku. Według tego planu budynki miały być usytuowane równolegle do drogi Wierzonka – Karłowice, bliżej niej. Ostatecznie powstały prostopadłe do tej drogi, nieco wyżej. Inny kształt miała mieć fasada, bez jakże symbolicznego AD 1905, a szczyt od strony mieszkalnej - bez rozety.



Powstały wtedy kompleks szkolny składał się z budynku szkoły i gospodarczego i ubikacji. W samym budynku szkoły na początku były dwie izby lekcyjne przez całą jego szerokość po lewej stronie. Jedną na parterze a drugą na piętrze. Prawą stronę zajmowały dwa mieszkania dla nauczycieli. Po trzy pokoje, kuchnia, spiżarnia, przedpokój. W piwnicy - jest tylko pod częścią mieszkalną - były także pralnia i wędzarnia. W roku 1947 zmniejszono mieszkania służbowe o skrajne, od strony części dydaktycznej, pokoje zamieniając je na kancelarię (na dole) i izbę lekcyjną (na piętrze). Podczas

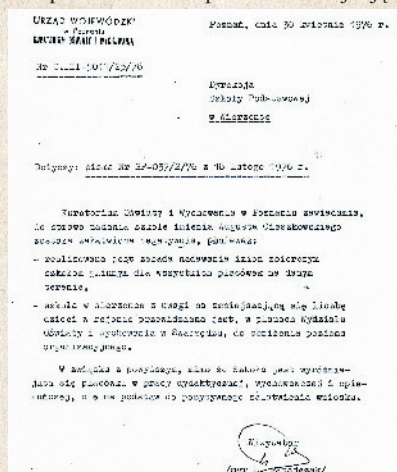
wakacji w 1951 roku szkoła została zelektryfikowana. W 1965 roku część mieszkania na piętrze została zamieniona na klasę. Chcąc pozyskać i związać z placówką nauczycieli w 1967 r. na strychu systemem gospodarczym, przy pomocy Gromadzkiej Rady Narodowej, Jednostki Wojskowej i innych wybudowano dwa dwuizbowe mieszkania dla nauczycieli (powstały wówczas okna w górnej części rozety). Do już istniejących oraz na korytarz przy nowych została doprowadzona woda bieżąca. W 1970 roku powierzchnia dydaktyczna została powiększona o salę powstałą z pozostałej części (pokoju i kuchni) mieszkania na piętrze.



Mianem rewolucji socjalnej można określić prace zrealizowane w 1978 roku. Ich efektem było zainstalowanie w budynku centralnego ogrzewania, wewnętrznych sanitariatów, łazienek w mieszkaniach nauczycielskich. W dawnej pralni powstała kotłownia z piecem na paliwo stałe. Napowietrzna linia energetyczna została zastąpiona podziemnym kablem.

Już w 1962 roku w związku z perspektywą uruchomienia klasy ósmej zakładano budowę sposobem gospodarczym 4 izb lekcyjnych (w baraku). Spośród członków Komitetu Rodzicielskiego w 1984 roku został wyłoniony Społeczny Komitet Rozbudowy Szkoły z zamiarem dobudowania 3 sal lekcyjnych. Kuratorium Oświaty (KO) w kwietniu 1985 roku nie zatwierdziła jego działań, bo szkoła powinna posiadać 8 pomieszczeń dydaktycznych pełnowymiarowych po 60 m², salę gimnastyczną 12x24 m, oraz pomieszczenia kulturalno-socjalne. Zmiana stanowisko KO i zgoda na rozbudowę ma miejsce w 1988 roku. W roku szkolnym 1989/1990 został przygotowany i zaakceptowany projekt trzyetapowej rozbudowy. Upadł po przejściu szkół w gminie przez samorząd od 1 stycznia 1991 roku. Wydawało się, że wobec ogłoszonych przez władze samorządowe informacji o braku perspektyw szkoły i sugerowanym zamiarze jej wygaszenia powiększanie powierzchni dydaktycznej będzie zbędnym.

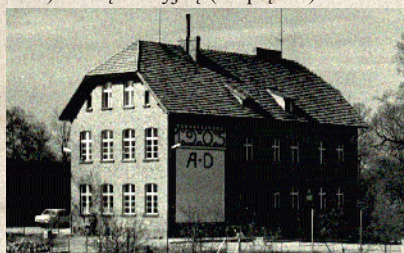
Zmiana tego stanowiska spowodowała dalsze powiększenie powierzchni dydaktycznej i administracyjnej w miejscu mieszkania na parterze w 1995 roku. Kolejne powiększenie miało miejsce w roku 1998, została zbudowana o nową część z dwoma pomieszczeniami lekcyjnymi i salą do zajęć sportowych. W 2018 r., po opuszczeniu szkoły przez ostatnich mieszkańców rozpoczął się kapitalny remont budynku. Drewniana klatka schodowa, od strony boiska, została zamieniona na betonową i doprowadzona do poddasza. Znajdujące



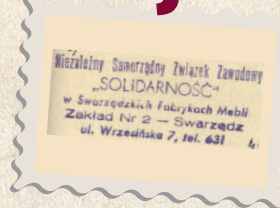
się na nim pomieszczenia po mieszkaniach zostały zaadaptowane na cele dydaktyczne. Mimo to brakowało miejsca, a szkoła była jedyną w gminie bez sali gimnastycznej z prawdziwego zdarzenia.

Także jako jedyną w gminie Swarzędz nie ma nadanego imienia. Od 1974 roku szkoła przygotowywała się do nadania imienia Augusta Cieszkowskiego. Prawie pół wieku temu, w kwietniu 1976 r. KO poinformowało, że sprawa została załatwiona negatywnie. Kolejne starania różnych osób i gremiów o realizowaną wreszcie rozbudowę trwały szereg lat. Wierzonka musiała ustąpić pierwszeństwa rozbudowom placówek w Swarzędzu i Zalasewie. Ostatecznie rozbudowa rozpoczęła się w lipcu 2024 r.

Ewa J. i Włodzimierz Buczyńscy



45 lat temu powstały organizacje NSZZ „Solidarność” w Swarzędzu



W 1980 roku powstał pierwszy w krajach komunistycznych niezależny od władz związek zawodowy „Solidarność”. W ciągu 16 miesięcy legalnej działalności organizacje nowego Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego „Solidarność” zostały utworzone prawie we wszystkich zakładach pracy gminy Swarzędz. Najwcześniej, bo 9 października 1980 roku, zorganizował się trzyosobowy komitet założycielski związku w Zakładzie nr 1 Swarzędzkiej Fabryki Mebli (SFM). W wydanym komunikacie poinformował, załogę, iż został zarejestrowany w Międzyzakładowym Komitecie Założycielskim (MKZ) NSZZ „Solidarność” w Poznaniu i stał się pełnoprawną organizacją związkową działającą w Zakładzie nr 1 SFM. W sąsiednim Zakładzie nr 2 SFM komitet założycielski utworzył się w początkach listopada 1980 r.

Na fali powszechnej nadziei ogniwa NSZZ „Solidarność” powstawały także w innych zakładach pracy: Przedsiębiorstwie Zaopatrzenia Rolnictwa w Wodę „Wodrol”, Fabryce Armatur „Swarzędz”, Przedsiębiorstwie Przerobu Żłomu Metali (Żłomet), Zakładzie Pierzarskim, swarzędzkim oddziale Fabryki Samochodów Rolniczych „Polmo” z Antoninka, Gminnej Spółdzielni, swarzędzkim oddziale Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych, przychodni zdrowia, Banku Spółdzielczym, placówkach WSS „Społem” oraz szkołach na terenie gminy. Członkowie „Solidarności” znajdowali się we wszystkich placówkach swarzędzkiej oświaty (szkołach podstawowych: nr 1 i 2, w Kobylnicy, Paczkowie i Wierzonce, Zasadniczej Szkoły Zawodowej oraz Poradni Wychowawczo-Zawodowej). W swarzędzkim oddziale Instytutu Weterynarii w Puławach powołano własną komórkę związkową dopiero w marcu 1981 roku.

Również na terenach wiejskich gminy powstały ogniwa nowego związku, w: Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Paczkowie, Stacji Hodowli Roślin w Wierzenicy, oddziałach Państwowego Kombinatu Ogrodniczego Owieńska w Karłowicach i Uzarzewie, a także w Bazie Transportu Samochodowego Przemysłu Meblarskiego „Transmeble” w Garbach.

„Solidarność” była masowym ruchem na terenie gminy Swarzędz, do nowego

związku należało zwykle zdecydowana większość pracowników najemnych pracujących zarówno w przemyśle, jak i rolnictwie. Najbardziej „uzwiązkowiony” był Bank Spółdzielczy, w którym 100% pracowników należało do „Solidarności”, gdzie doszło do likwidacji podstawowej organizacji PZPR. Natomiast najmniej członków nowego związku było w Gminnej Spółdzielni (16% pracowników) i WSS „Społem” (48%). Ogniwa NSZZ „Solidarność” nie udało się zorganizować w Spółdzielni Mieszkaniowej.

W Swarzędzu powstała też Międzyzakładowa Komisja Koordynacyjna (MKK) NSZZ „Solidarność” Miasta i Gminy, która skupiała przedstawicieli piętnastu organizacji zakładowych z terenu miasta i okolic. Przewodniczącym MKK wybrano Mieczysława Kaczmarskiego (SFM), jego zastępcą Jerzego Baranowskiego („Armatury”), a sekretarzem Aurelię Balicką (Poradnia Wychowawczo-Zawodowa). Komisja rozpoczęła swą działalność w kwietniu 1981 roku. Podczas spotkań z władzami miasta i gminy najczęściej poruszaną sprawą było „zaopatrzenie w artykuły mięsne i mleko oraz praca handlu”.

Nie możemy zapomnieć, że w 1981 roku zawiązała się na terenie gminy Swarzędz organizacja NSZZ Rolników Indywidualnych „Solidarność”, która, podczas walnego zebrania w byłym kinie „Rusalka” wybrała na przewodniczącego Krzysztofa Przadaka z Paczkowa, a jego zastępcą Czesława Krycha z Zalasewa. Członkowie rolniczej „Solidarności” pochodzili przede wszystkim z Paczkowa, Łowęcina, Garbów, Zalasewa czy Sarbinowa.

„Solidarność”, która była nie tylko związkiem zawodowym, ale także olbrzymim ruchem społecznym stała się od momentu swego powstania śmiertelnym zagrożeniem dla sprawującej władzę komunistycznej nomenklatury, która przymuszona do zgody na jego istnienie, przygotowywała się od początku do jego likwidacji. W pierwszej linii do walki z „elementami antysocjalistycznymi” była Służba Bezpieczeństwa, policja polityczna pomagająca, oprócz milicji i wojska, utrzymać narzucony ustrój.

Jednak dla szeregowych członków Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej (PZPR), związek był symbolem zmian

i odnowy, dlatego wstępowali do „Solidarności”. Trudno dzisiaj określić jaki procent członków PZPR zasiłł szeregi nowego związku. Natomiast dysponujemy danymi, które zgromadziła sama partia komunistyczna, w związku z wyborami na sejmiku gminy Swarzędz, w maju 1981 r. Wynika z nich, że na 35 członków Komitetu Miejsko-Gminnego PZPR dziesięciu deklaroowało przynależność do NSZZ „Solidarność”, a w przypadku Komisji Rewizyjnej proporcje były jeszcze większe na 9 jej członków w nowym związku było czterech.

„Solidarność” dawała w latach 1980-1981 nadzieję, że coś się zmieni, także w istniejących małomiasteczkowych układach. W ciągu swego szesnastomiesięcznego funkcjonowania dopiero zaczęła się wpisywać w istniejący „krajobraz” Swarzędza. W toku organizacyjnego i programowego działania wyłaniali się nowi liderzy, którzy podobnie jak reszta społeczeństwa uczyli się demokratycznych zasad funkcjonowania. Niestety ta pierwsza lekcja tworzenia społeczeństwa obywatelskiego nie trwała długo. „Solidarności” nie było wówczas dane sprawdzić się w działaniu dla dobra swych członków, a także wszystkich mieszkańców miasta i gminy.

45. rocznica powstania NSZZ „Solidarność” jest okazją do wspomnień. Zachęcamy wszystkich mieszkańców gminy Swarzędz do odświeżenia swojej pamięci. W sprawie wspomnień, zdjęć czy innych pamiątek związanych z funkcjonowaniem „Solidarności” w gminie Swarzędz, zachęcamy do kontaktowania się z autorem (zeszyty@solidarnosc.poznan.pl) lub Redakcją. Nie pozwólmy, aby zapomniano o tych chlubnych kartach naszej gminy.

Arkadiusz Małyszka

PS. Szerzej o powstaniu i dualności organizacji związkowych NSZZ „Solidarność” można przeczytać: A. Małyszka, NSZZ „Solidarność” w gminie Swarzędz w latach 1980-1981, [w:] „Solidarność” 1980-1981 w kraju i w Wielkopolsce. Szkice do portretu, red. K. Brzechczyn, Poznań 2016; A. Małyszka, „Solidarność” w gminie Swarzędz w czasach „rewolucji” 1980-1981, „Zeszyty Swarzędzkie” 2010 nr 2.

Od hali targowej do pawilonu meblowego – 90 lat historii



fol. „Wmurowanie aktu erekcyjnego 7.09.1935 r.”

90 LAT TEMU WMUROWANO AKT EREKCYJNY HALI TARGOWEJ W SWARZĘDZU

We wrześniu 2025 roku mija dokładnie 90 lat od wmurowania aktu erekcyjnego pod budowę hali targowej w Swarzędzu. To wydarzenie z 7 września 1935 roku miało doniosły charakter dla miasta i tutejszego środowiska stolarskiego, które od pokoleń stanowiło o tożsamości Swarzędza. Dziś w tym budynku mieści się pawilon meblowy Cechu Stolarzy Swarzędzkich, ale jego historia sięga czasów, gdy nasze miasto przeżywało rozkwit stolarskiego rzemiosła.

AKT EREKCYJNY – ŚWIADECTWO EPOKI

Tekst dokumentu, który spoczął w fundamentach hali, oddaje realia tamtego czasu i wskazuje na znaczenie przedsięwzięcia. Rozpoczyna się słowami:

„Działo się w Swarzędzu przy ul. Cieszkowskiego dnia 7 września 1935 r., gdy świętym i katolickim Kościołem z woli i miłosierdzia Bożego rządził papież Pius XI, a z woli narodu prezydentem był profesor dr Ignacy Mościcki, prymasem Polski kardynał i arcybiskup gnieźnieński-poznański dr August Hlond, premierem ministrów Walery Sławek, wojewodą poznańskim dr Mikołaj Kwaśniewski, prezesem Izby Rzemieślniczej w Poznaniu Władysław Zakrzewski, burmistrzem miasta Swarzędza Tadeusz Staniewski”.

KOMITET BUDOWY I UCZESTNICY UROCZYSTOŚCI

Budowę hali zainicjował Zarząd Główny Narodowo Chrześcijańskiego Zjednoczenia Rzemiosł w Poznaniu. Projekt przygotował architekt Edmund Szafranski, a budowę kierowała komisja pod przewodnictwem Jerzego Szandro i Franciszka Suchockiego. Kamień węgielny poświęcił ks. proboszcz Stanisław Koźlik. Pod aktem erekcyjnym swoje podpisy złożyli liczni przedstawiciele władz i rzemiosła. Wśród nich byli m.in.: Andrzej Matuszak – stolarz, Leon Skrzypczak

– mistrz stolarski, dr Zbigniew Jerzykowski – starosta poznański, Franciszek Suchocki – prezes Cechu Stolarskiego w Swarzędzu, Tadeusz Staniewski – burmistrz miasta, a także wielu innych rzemieślników i działaczy.

Dokument sporządzono w trzech egzemplarzach: jeden wmurowano w budynku, drugi przekazano do archiwum miasta, trzeci złożono w aktach swarzędzkiego oddziału Zjednoczenia Rzemiosła.

UKOŃCZENIE BUDOWY I FUNKCJONOWANIE HALI

Hala targowa miała szczególne znaczenie dla lokalnej społeczności. Z założenia była miejscem stałej sprzedaży wyrobów stolarskich i pokrewnych – wizytówką miasta, które od wieków słynęło z meblarstwa. Ukończono ją już w 1936 roku, tuż przed II Targami Meblowymi. Wtedy też oddano ją w użytkowanie Cechowi Mistrzów Stolarskich w Swarzędzu. Warto przypomnieć, że do cechu mogli należeć wyłącznie mistrzowie – a tylko oni mieli prawo kształcić uczniów. W tamtym okresie w Swarzędzu działało aż 180 warsztatów stolarskich, z czego 68 prowadzili mistrzowie. Wśród nich znajdowały się nazwiska znane wielu mieszkańcom do dziś – m.in. Bahr, Brodowski, Czarnecki, Dobiński, Majchrzak, Skrzypczak, Suchocki czy Wittke.

DZIEDZICTWO, KTÓRE TRWA

Choć od tamtych wydarzeń minęło dziewięć dekad, hala nadal spełnia swoją rolę – jest miejscem związanym z rzemiosłem stolarskim. Obecnie działa tu pawilon meblowy Cechu Stolarzy Swarzędzkich, który podtrzymuje tradycje i dziedzictwo lokalnych mistrzów.

90-lecie wmurowania aktu erekcyjnego to okazja, by przypomnieć sobie o wysiłku i zaangażowaniu naszych przodków. To dzięki nim powstał budynek, który przez lata służył rzemieślnikom, a dziś jest symbolem historii i pracowitości Swarzędzan.

MISTRZOWIE STOLARSCY W SWARZĘDZU W ROKU 1936

W roku ukończenia budowy hali targowej działało w Swarzędzu **180 warsztatów stolarskich**, z czego **68 prowadzili mistrzowie** – jedynie oni mogli należeć do cechu i kształcić uczniów.

PEŁNA LISTA MISTRZÓW Z 1936 ROKU:

Bahr Henryk · Bajon Władysław · Bodek Władysław · Brodowski Józef · Brodowski Sylwester · Bylebył Stanisław · Czarnecki Adam · Dobiński Antoni · Dobiński Józef · Dobiński Leon · Drynkowski Stanisław · Fietz Maksymilian · Firlik Florian · Fuchs Maksymilian · Gajewski Fryderyk · Gajewski Rydolf · Gunther Henryk · Janiszczak Franciszek · Jarczyński Czesław · Jarczyński Jan · Jarczyński Stanisław · Jesse Bruno · Kamerduła Jan · Karelus Benedykt · Kaźmierczak Jan · Kirchoff Stefan · Klinke Alfred · Knade Paweł · Knypiński Ludwik · Konieczny Wincenty · Korcz Jan · Krzyżaniak Leon · Kułakowski Jan · Laniecki Marian · Majerowicz Franciszek · Majchrzak Czesław · Majchrzak Michał · Marszałkiewicz Wincenty · Matuszak Andrzej · May Bruno · Mieszala Piotr · Napieralski Władysław · Nawrocki Leonard · Nowacki Andrzej · Nowacki Jan · Nowacki Marcin · Nowacki Wiktor · Nurkowski Marian · Paczkowski Jan · Pawłowski Stanisław · Pęcziński Wojciech · Piątek Stanisław · Pohl Józef · Prałat Bronisław · Skrzypczak Leon · Skrzypczak Stanisław · Sobczak Józef · Sroka Marcin · Suchocki Franciszek · Szarzyński Stanisław · Szneider Franciszek · Tabaka Antoni · Walkowiak Franciszek · Wieczorkiewicz Edward · Witkowski Marian · Wittke Stefan · Wittke Wojciech.
Podziękowania składam rodzinie Pana Sylwestra Rychlewskiego za umożliwienie skorzystania z Kroniki.

Eugeniusz Dobiński

Aktywne lato z Centrum Usług Społecznych



Wiele się działo tego lata! **Centrum Usług Społecznych** w okresie wakacyjnym przygotowało dla mieszkańców gminy Swarzędz najróżniejsze atrakcje, zapraszając wszystkich do wspólnej rodzinnej zabawy.

Od połowy czerwca do początku września, co dwa tygodnie w Swarzędzu i okolicznych sołectwach odbywały się **Letnie Potańcówki**. Utwory prezentowane przez DJ-ów Macieja i Pawła dawały entuzjastom tańca możliwość spróbowania swoich sił na parkiecie. A trzeba przyznać, że był on nie byle jaki, bo plenerowy. Tereny przy świetlicach wiejskich, place zabaw czy chodniki zamieniały się w sale taneczne. Widok par i pojedynczych osób, które odważnie i z uśmiechem ruszały do tańca budził radość.

Kolejna inicjatywa, która spotkała się z bardzo dobrym przyjęciem to **Śniadania na trawie**.

W co drugą sobotę lipca i sierpnia trawnik przed Ośrodkiem Kultury zamieniał się w pole piknikowe. Dzieciaki swarzędzkie rodziny spędzały miło i ciekawie czas w cieniu dębów. Czekają na nich różne atrakcje: malowanie obrazów i buziek, robienie kolorowych glutów, poranna gimnastyka, warsztaty kreatywne, gry wielkofo-

matowe czy nauka gry na bębnach. Czas umilały występy **Swarzędzkiej Orkiestry Flażoletowej**, jak zwykle świetnie grającej. Na miejscu można było kupić pyszne kanapki, hot-dogi, wypieki domowej roboty, watę cukrową, lemoniadę i granitę serwowane przez Koła Gospodyń Wiejskich z Jasina i Rabowic. Choć tego lata dominowała zimna i deszczowa aura, mieliśmy szczęście - udało się nam przeprowadzić aż cztery z pięciu zapowiadanych pikników w słońcu i cieple.



Wraz ze **Swarzędzką Orkiestrą Dętą** sprawiliśmy, że ożył Plac Niezłomnych! A to za sprawą dwóch koncertów na świeżym powietrzu. Była to okazja przede wszystkim dla mieszkańców gminy Swarzędz, aby usłyszeć na żywo znane utwory klasyki, marsze, przeboje muzyki popularnej, stare, dobrze znane przyspiewki i tradycyjne polskie utwory. Znający repertuar orkiestry z pewnością rozpoznali także wiązanki taneczne wykonywane przez artystów podczas koncertów noworocznych. Na podziw zasługuje przygotowanie orkiestry i profesjonalne prowadzenie koncertu przez Łukasza Gowarzewskiego. W czasie drugiego występu publiczność mogła podziwiać występ mażoretki w wykonaniu Weroniki, jednej z młodszych członkiń orkiestry. Nastroj każdego

koncertu współtworzyła wieczorna aura - plac wypełniały promienie słońca, zielen drzew i szum fontanny.

Największą imprezą zorganizowaną przez centrum był **Piknik Trzech Pokoleń**. Odbył się tradycyjnie w ostatnią niedzielę lipca na **Scenie nad Jeziorem**. Jak zwykle było radośnie, twórczo, kolorowo i co najważniejsze rodzinie! Przez kilka popołudniowych godzin trzy pokolenia swarzędzan mogły oddać się wspólnym zabawom. Do wyboru były: stanowisko z klockami LINDENWOOD, pracownia malarstwa intuicyjnego i stanowisko LEGO Twórcze Budowanie Fundacji Iwony Kalaman, kreatywne warsztaty z ANIMASTER oraz pracownia slime Laboraków. Gospodynie Wiejskie z Garbów zapraszały wszystkich do uplecenia wianków z żywych kwiatów. Wszędzie było widać dzieci lub dorosłych z własnoręcznie wykonanym przedmiotem: wiankiem na głowie, drewnianym tramwajem, mini ogrodem japońskim na desce, lalką motanką, podstawką z kolorowych kamyków czy obrazem intuicyjnym. Koła Gospodyń Wiejskich z Janikowa, Jasina, Karłowic oraz z Rabowic proponowały uczestnikom Pikniku frykasy własnej roboty. Dla każdego coś dobrego!



Punktem kulminacyjnym imprezy był koncert grupy **Boney M. Show**. Artyści w świetnym stylu wykonali przeboje niemieckiego zespołu, między innymi „Sunny”, „Rivers of Babylon”, „Daddy Cool”, „Belfast” czy „One Way Ticket”.

Mamy nadzieję, że w przyszłym roku również spotkamy się w radości i dobrym zdrowiu na kolejnych imprezach organizowanych przez **Centrum Usług Społecznych**. Do zobaczenia!

Sekcja Profilaktyki Uzależnień i Animacji Społecznej CUS





Centrum Usług
Społecznych w Swarzędzu

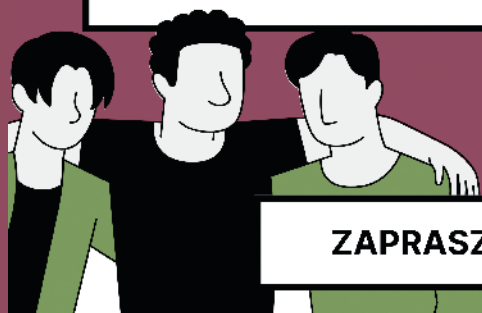
Swarzędz
Dobrze trafiłeś

KLUB MŁODZIEŻY NOWY ŚWIAT 10

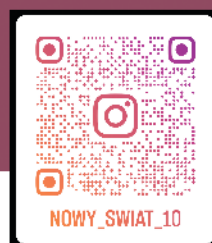
UL. NOWY ŚWIAT 10, SWARZĘDZ

GODZINY OTWARCIA
PONIEDZIAŁEK-ŚRODA I PIĄTEK,
13:00-20:00

MIEJSCE DO SPĘDZANIA CZASU DLA MŁODZIEŻY



ZAPRASZAMY!



NOWY ŚWIAT 10 - Zapraszamy do Klubu Młodzieży

Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu zaprasza młodych mieszkańców (w wieku od 13 r.ż.) do Klubu Młodzieży. To miejsce stworzone z myślą o codziennym odpoczynku, spędzaniu czasu po szkole oraz realizacji własnych pomysłów.

Lokalizacja:
ul. Nowy Świat 10, Swarzędz.

Dni i godziny otwarcia:
poniedziałki - środy i piątki, od 13:00 do 20:00

Na co dzień w **Nowym Świecie 10** można spokojnie

odpocząć, spotkać się z rówieśnikami, poczytać lub popracować w skupieniu. Na miejscu dostępne są wygodne kanapy, telewizor, piłkarzyki, a także mikrofalówka i czajnik – nadające miejscu domowy klimat. Przyjdź, zobacz czy Ci się tu podoba, zostań na dłużej.

W ciągu roku w klubie będą organizowane różne wydarzenia i warsztaty – m.in. seanse filmowe, turnieje piłkarzyków, warsztaty kulinarne i graficzne. Harmonogram planowanych zajęć i wydarzeń będzie na bieżąco publikowany **na profilu na Instagramie:**

@nowy_swiat_10 oraz **na naszej stronie: cusswarzedz.pl** w zakładce: **Nowy Świat 10.**

Festyn Integracyjny „Barrierom Stop - Dolce Vita!”

4 września swarzędzkie ośrodki wsparcia: Dzienny Dom „Senior-WIGOR”, Dzienny Dom Pomocy oraz Środowiskowy Dom Samopomocy, wybrały się na Festyn Integracyjny „Barrierom Stop - Dolce Vita!” organizowany przez Dom Pomocy Społecznej w Lisówkach.

Piękna pogoda, ciekawe konkurencje i nutka rywalizacji sprawiły, że nasi seniorzy bawili się doskonale. Zaproszenie przyjęła rekordowa ilość drużyn – w festynie, którego tegorocznym mottem było włoskie „dolce vita!”, uczestniczyli reprezentanci aż 38 placówek z terenu Powiatu Poznańskiego.

Smakowanie tytułowego słodkiego, czyli dobrego życia okazało się prawdziwą uczcą. Piękny koncert włoskich arii, zawody takie jak włoski wyścig rowerowy Giro de Italia, prezentowanie na czerwonym dywanie weneckich masek, a także kosztowanie ziołowego chleba z oliwą oraz makaronów carbonara i bolonese na długo zostanie w pamięci uczestników.

Anna Szpakowska
Dzienny Dom „Senior-WIGOR”



Wolontariat Juliette

31 sierpnia zakończył się kolejny projekt wolontariatu europejskiego „ESC-Nowe Horyzonty” koordynowany przez Centrum Usług Społecznych. Projekt odbywał się w ramach programu Europejski Korpus Solidarności. Dzięki niemu przez 10 miesięcy gościliśmy w Swarzędzu Francuzkę Juliette Jamin, która pracowała w placówkach senioralnych i świetlicach należących do Centrum. Był to dla nas naprawdę radosny, ciekawy i pozytywny czas. Juliette pokazywała nam

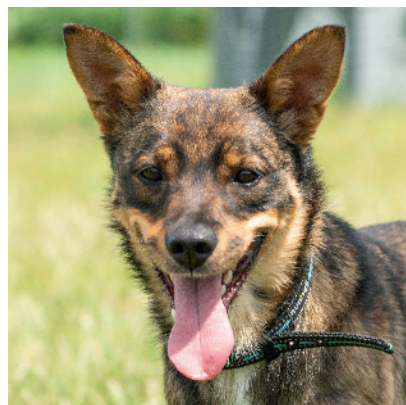
prezentacje o swoim kraju, dzieliła się wiedzą o kulturze francuskiej, przygotowywała zajęcia kulinarne, rękodzielnicze i edukacyjne, uczyła języka angielskiego i francuskiego. Była także opiekunką dzieci uczestniczących w półkoloniach zimowych i letnich.

Oprócz pracy z nami, wolontariuszka przeszła cały cykl szkoleń Europejskiego Korpusu Solidarności i ukończyła roczny kurs języka polskiego na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Prywatnie poświęcała czas wolny w dużej mierze na poznawanie Polski. Odwiedziła Warszawę, Wrocław, Toruń, Gdańsk, Sopot, Kraków, Auschwitz, Zakopane i Tatry. Intensywnie doświadczała kultury polskiej zarówno w trakcie podróży krajoznawczych, jak i codziennych spotkań, rozmów i aktywności w pracy. W czasie serdecznego pożegnania przed swoim powrotem do Francji, oprócz różnych pamiątek i prezentów, Juliette otrzymała od Centrum Usług Społecznych międzynarodowy certyfikat Youthpass, podsumowujący wszystkie kompetencje zdobyte lub rozwinięte przez nią w trakcie jej pobytu w Polsce. Bardzo cieszymy się z kolejnego po-

myślnego projektu, którego beneficjentami było prawie 120 osób. Jeszcze raz dziękujemy za wszystko Juliette i mamy nadzieję, że dobro, które się wydarzyło będzie procentować w przyszłości.

Dariusz Bugajski
CUS

Projekt „ESC – Nowe Horyzonty” odbywał się w ramach programu Europejski Korpus Solidarności i został dofinansowany przez Unię Europejską. Jego celem było podniesienie jakości zajęć dla osób zagrożonych wykluczeniem społecznym, rozwój kompetencji kluczowych uczestników zajęć i wolontariatski oraz promowanie wartości europejskich.



Piccolo – wulkan energii i radości czeka na dom

Ten młody, pełen życia piesek kocha ruch: bieganie, skakanie, aportowanie... i znowu bieganie! Idealny kompan dla osoby aktywnej, szukającej wiernego partnera do wspólnych przygód. **Piccolo** prawdopodobnie mieszkał wcześniej w domu – jest czystutki, zna zasady i wie, że kanapa to najlepsza nagroda po intensywnym dniu. Uwielbia ludzi i chciałby mieć swojego człowieka

tylko dla siebie.

Nie przepada za innymi psami, dlatego najlepiej odnajdzie się jako jedynak. Szukamy dla niego opiekuna z sercem, cierpliwością i chęcią dzielenia życia z tym wyjątkowym psem.



Kontakt w sprawie adopcji:
Schronisko dla Zwierząt
w Skałowie – tel. 783 552 272.

INTEGRACJA I AKTYWNOŚĆ

ZAPRASZAMY OSOBY ZAINTERESOWANE ROZWOJEM ZAWODOWYM I SPOŁECZNYM

W ramach programu oferujemy:

- spotkania z doradcą zawodowym,
- konsultacje psychologiczne,
- profilaktykę zdrowotną (m.in. spotkania z dietetykiem, podologiem),
- kursy zawodowe kończące się certyfikatem (możliwe zdobycie kwalifikacji m.in. opieki osób starszych, pomocy nauczyciela w przedszkolu, florysty).

PROGRAM SKIEROWANY DO OSÓB
POWYŻEJ 15 R.Ż.,
KTÓRE CHCĄ SIĘ ROZWIJAĆ!

Projekt finansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach programu regionalnego 2021–2027

WIECEJ INFORMACJI MOŻNA UZYSKAĆ TELEFONICZNIE, NR TEL. 505 912 395 LUB OSOBIŚCIE W BUDYNKU CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH, UL. POZNAŃSKA 25



Dofinansowane przez
Unię Europejską



SAMORZĄD
WOJEWÓDZTWA
WIELKOPOLSKIEGO

Centrum Usług Społecznych
oferuje

MOBILNĄ USŁUGĘ LOGOPEDY

Logopeda pomoże w sytuacji, gdy zauważalne są problemy z mową, z byciem zrozumianym lub ze spożywaniem posiłków. Specjalista udzieli wsparcia osobom dorosłym ze zdiagnozowaną dyzartrią bądź afazją, a także osobom z niepełnosprawnościami, po udarach oraz po zabiegu laryngotomii.

Usługa realizowana jest w miejscu zamieszkania klienta za opłatą wynoszącą 10 zł za godzinę.



Działania podejmowane są w ramach projektu pt.: „Świt – Środowiskowe Wsparcie Integracja Terapii - usługi społeczne dla mieszkańców Gminy Swarzędz na lata 2023-2026” FEWP.06.13-12.00-0087/23 realizowany jest w ramach Funduszy Europejskich dla Wielkopolski na lata 2021-2027. Priorytet 6. Działanie 06.13 Usługi Społeczne i zdrowotne.

#FunduszeUE, #FunduszeEuropejskie

Więcej szczegółów oraz zapisy:
osobiście w budynku Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu, ul. Poznańska 25
lub telefonicznie, pod nr tel. 61 651 26 50

BEZPŁATNE PORADY PSYCHOLOGA

Jeśli masz potrzebę porozmawiania ze specjalistą, umów się na spotkanie. A może znasz kogoś znajdującego się w trudnej sytuacji lub zmagającego się z kryzysem życiowym,

przekaż mu informację o możliwości uzyskania u nas pomocy.

Porady psychologiczne są świadczone **od poniedziałku do piątku** w budynku Centrum Usług Społecznych (ul. Poznańska 25, Swarzędz). **Wizyta możliwa po wcześniejszej**

rezerwacji terminu.

Rezerwacja wizyt odbywa się telefonicznie, nr tel. **(+48) 61 651 26 50** lub osobiście w sekretariacie Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu. Oferta skierowana do **mieszkańców gminy Swarzędz**.

Z(A)MIESZAN(IE) W ODPADACH

Segregacja odpadów to temat, o którym słyszał już każdy mieszkaniec. Niestety, wciąż zdarza się, że do czarnego pojemnika trafia wszystko, co popadnie. Wrzucane są tam surowce wtórne czy bioodpady, zdarzają się nawet odpady niebezpieczne. A to nie tylko błąd, ale też marnotrawstwo surowców, zagrożenie dla środowiska i... ryzyko kary.

Tymczasem zasady segregacji są naprawdę proste: żółty pojemnik/orek na metale i tworzywa sztuczne, niebieski – na papier, zielony – na szkło, a brązowy – na bioodpady. To, co problemowe i potencjalnie niebezpieczne – jak baterie, przeterminowane leki, farby czy elektrośmieci – zawsze powinno trafić do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych, czyli PSZOK-u, lub wyznaczonych punktów zbiórki na tego rodzaju odpady. W ogólnopolskich przepisach wskazuje się, że do czarnego pojemnika powinny trafiać „niese-gregowane (zmieszane)” odpady komunalne. – W istocie wcale nie powinno się stosować takiej nomenklatury! Przecież czarny pojemnik to miejsce tylko na odpady reszkowe – czyli pozostałości, których nie da się już posegregować – podkreśla Drugi Zastępca Burmistrza – Tomasz Zwoliński. Można tu wrzucać m.in. zabrudzone ręczniki papierowe i chusteczki higieniczne, resztki mięsa i kości, zużyte pieluchy czy stłuczoną szklankę albo pęknięty wazon. Jeśli dany odpad kwalifikuje się do tego, by umieścić go w żółtym, zielonym, niebieskim czy brązowym pojemniku – należy to zrobić.

W Swarzędzu każdy właściciel domu jednorodzinnego otrzymuje od gminy jeden kosz, przeznaczony do zbiórki odpadów reszkowych. Pojemność podstawianego pojemnika jest uzależniona od ilości osób wskazanych w deklaracji „śmieciowej”. Przypominamy, że zgodnie z obowiązującymi aktami prawa miejscowego przypada 60 l na mieszkańca. Pojemnik jest oznakowany i przypisany, a system przypisuje go do konkretnej posesji. Nie ma możliwości dokupienia kolejnych koszy – nawet, jeśli ktoś postawi przed domem drugi czarny pojemnik, nie zostanie on opróżniony. Możliwa jest natomiast wymiana dużego pojemnika na mniejszy, 120-litrowy – i takie zmiany coraz częściej widać na terenie gminy Swarzędz. Jaki jest cel takiego „limitowania”? – Chodzi o zwiększenie motywacji mieszkańców do tego, by dobrze segregować. Bo jeśli prawidłowo prowadzimy selektywną zbiórkę odpadów w naszych domach, czarny kosz naprawdę nie zapełnia się tak szybko – mówi Tomasz Zwoliński. Im więcej surowców wysegregujemy, tym więcej odpadów można ponownie przetworzyć. Im mniej odpadów w czarnym pojemniku, tym mniejsze ryzyko kar i wyższa jakość środowiska, w którym wszyscy żyjemy. Segregacja to nie kara ani przykry obowiązek – to inwestycja w czystszy, bardziej przyjazny Swarzędz.

Warto przypomnieć, że na terenie naszej gminy znajdują się „czerwone” pojemniki do gromadzenia drobnych elektroodpadów i baterii, dzięki czemu nasi mieszkańcy nie muszą jechać specjalnie do PSZOK aby oddać tego typu odpady. Do takich pojemników należy wrzucać elektrośmieci których żaden z zewnętrznych wymiarów nie przekracza 50 cm, np. telefony komórkowe, aparaty fotograficzne, komputery osobiste, suszarki, drukarki, a także zużyte baterie i akumulatory. Niestety w ostatnim czasie systematycznie dochodzi do dewastacji tych pojemników i kradzieży ich zawartości. Pojemniki te są rozcinane, niszczone a ich zawartość jest wyciągana na zewnątrz tworząc bałagan. Pragniemy przypomnieć, że tego typu działania są niezgodne z prawem i karalne ponieważ dochodzi tutaj do uszkodzenia cudzego mienia i do kradzieży. Dodatkowo należy wskazać, że pojemniki te są podstawione przez podmioty zewnętrzne na zasadach współpracy z naszą gminą. Niestety z uwagi na powyższe notoryczne dewastacje w najbliższym czasie niektóre z tych pojemników będą zabrane, co będzie stanowiło zarówno utrudnienie dla mieszkańców, którzy w sposób właściwy mogli z nich korzystać ale też będzie to duży cios dla gminy, gdyż odpady gromadzone w tych pojemnikach można wliczyć do wyliczeń poziomów recyklingu, które zgodnie z prawem jako gmina musimy osiągnąć. Należy podkreślić, że poziomy te są z roku na rok coraz wyższe. Natomiast nieosiągnięcie przez gminę wymaganych poziomów odzysku i recyklingu będzie skutkowało nałożeniem na gminę kary ustawowej, która jest znacząco wysoka i konieczna do zapłacenia z gminnego budżetu, co z kolei może skutkować brakiem środków na realizację potrzebnych inwestycji na terenie gminy. Reasumując, pamiętajmy o zasadach segregacji odpadów i traktujmy czarny pojemnik jako kosz na odpady, które rzeczywiście nie mogą być „wrzucone” do pojemników w kolorze żółtym, zielonym, niebieskim czy brązowym. Ponadto szanujemy cudzą własność i nie dewastujemy pojemników, które znajdują się w przestrzeni publicznej, a jeśli jesteśmy świadkiem takiego zdarzenia zgłośmy to ponieważ jest to przestępstwo.





Rekreacyjne regaty na Jeziorze Swarzędzkim

7 września 2025 roku, Jezioro Swarzędzkie po raz kolejny stało się areną zmagania żeglarskich podczas XII Rekreacyjnych Regat Żeglarskich im. kpt. Tomka Adamczyka. To cykliczne wydarzenie, organizowane ku pamięci kapitana Tomasza Adamczyka - inicjatora regat i propagatora żeglarstwa w regionie - przyciągnęło licznych miłośników sportów wodnych. Tegoroczna edycja odbyła się w sprzyjających warunkach pogodowych - było ciepło i słonecznie, co dodatkowo podkreślało rodzinną, rekreacyjną atmosferę imprezy. Na starcie stanęło 12

załóg, a mimo słabego wiatru uczestnicy z entuzjazmem rywalizowali na wodzie, ciesząc się wspólnym żeglowaniem i możliwością spędzenia czasu na świeżym powietrzu. Regaty rozegrano w formule „przeziadkowej”, na czterech łodziach klasy Omega. Dzięki temu każda załoga miała równe możliwości wykazania się umiejętnościami, a ostateczny wynik zależał głównie od taktyki, współpracy i żeglarskiego doświadczenia uczestników. Nad prawidłowym przebiegiem rywalizacji czuwał licencjonowany sędzia regatowy, dbając o profesjonalny

i zgodny z przepisami przebieg zawodów.

Po emocjonujących wyścigach zwycięzcami tegorocznej edycji zostali żeglarze startujący pod nazwą „Poznańskie Pyry”.

XII Rekreacyjne Regaty Żeglarskie zostały zorganizowane przez Wielkopolski Okręgowy Związek Żeglarski oraz szkołę żeglarską Sea Adventure, przy finansowym wsparciu Gminy Swarzędz, która konsekwentnie promuje sport i rekreację na wodzie w regionie.

/wpr/

Fot. A. Pietrzak

Sukcesy swarzędzkich zapaśników – medale w Lublinie i Miastku



Młodzi zapaśnicy Unii Swarzędz rozpoczęli nowy sezon od znaczących sukcesów. Największy powód do dumy dał drużynie **Piotr Chelek**, który podczas **Młodzieżowych Mistrzostw Polski w zapasach w stylu klasycznym w Lublinie** wywalczył brązowy medal.

Piotr, na co dzień startujący w kategorii do 82 kg, w Lublinie musiał zmierzyć się w wyższej wadze – do 87 kg. Po udanych eliminacjach awansował do półfinału, w którym musiał uznać wyższość rywala. W walce o brąz stanął na-

przeciw Michała Rostka z Raciborza. Od pierwszych sekund kontrolował przebieg pojedynku i pewnie zwyciężył 5:0, zapewniając sobie miejsce na podium.

To jednak nie koniec dobrych wiadomości. Podczas **zawodów o Puchar Starosty Bytowskiego – XI Memoriał Sebastiana Zwolskiego** w Miastku, w których rywalizowało ponad 100 zawodników z 7 klubów, reprezentanci Unii Swarzędz zaprezentowali świetną formę.

Indywidualnie złote medale zdobyli:

- Nataniel Kotliński,
- Jakub Miększak,
- Mateusz Kuciel.

Srebro wywalczyli: **Stasiu Kulik, Maksymilian Stanisławski, Maciej Moroz, Leon Kubacki i Anatoli Torishni**, a brązowe krążki trafiły do **Igora Skiersa, Tymona Mularza, Aleksandra Kropacza i Mikołaja Dorabalskiego**.

W klasyfikacji drużynowej Unia zajęła wysokie **drugie miejsce**, ustępując jedynie gospodarzom turnieju – zespołowi

wi ZKS Miastko.

– Pierwszy start po przerwie wakacyjnej potwierdził dobre przygotowanie naszych zawodników. Faworyci nie zawiedli, a kibice mogli zobaczyć kilka bardzo emocjonujących pojedynków. Choć nie wszyscy sięgnęli po medale, będziemy dalej pracować nad poprawą wyników – podsumował trener **Nogaj**. Dla młodych swarzędzkich zapaśników to doskonały prognostyk przed kolejnymi startami.

/Grzegorz Mazurek/





Święto swarzędzkiej piłki nożnej na Stadionie Miejskim



W minioną środę Stadion Miejski w Swarzędzu stał się areną wydarzenia łączącego sport i lokalną społeczność. Podczas uroczystości podpisano umowę o współpracy pomiędzy trzema gminnymi klubami piłkarskimi: SKS Unia Swarzędz, Lider Swarzędz oraz Meblorz Swarzędz. Porozumienie ma na celu wspólny rozwój piłki nożnej oraz stworzenie jeszcze lepszych warunków do szkolenia młodych zawodników. Symbolicznym rozpoczęciem współpracy był mecz pokazowy najmłodszych adeptów futbolu – skrzatów reprezentujących wszystkie trzy akademie.

Nie zabrakło również dodatkowych atrakcji. Na murawie wystąpił pan Andrzej Kapturki – lekkoatleta, senior swarzędzkiej „Unii”. Zaprezentował swoje umiejętności w rzucie oszczepem, dyskiem oraz w pchnięciu kulą. Pokaz spotkał się z dużym entuzjazmem publiczności i udowodnił, że sport nie zna wieku.

ści i udowodnił, że sport nie zna wieku.

Szczególnie ważnym punktem programu była prezentacja Akademii Unii Swarzędz – od najmłodszych grup po najstarsze roczniki. Pokazano zaplecze szkoleniowe, które klub zbudował w ostatnich latach. Akademia zrzesza setki młodych zawodników trenujących każdego dnia pod okiem wykwalifikowanej kadry, korzystających z nowoczesnej infrastruktury i wsparcia organizacyjnego. To właśnie Akademia stanowi serce Unii Swarzędz – miejsce, w którym rodzą się piłkarskie talenty, a młodzi mieszkańcy gminy rozwijają nie tylko umiejętności sportowe, lecz także współpracę, dyscyplinę i zdrowy styl życia. Prezentacja ukazała potencjał lokalnej młodzieży oraz znaczenie inwestowania w rozwój przyszłych pokoleń sportowców. Nie lada gratką, w ramach akcji „Mistrzowie na landach” była „wizyta” Pucharu Mistrzów Polski zdobytego przez Lech Poznań w sezonie 2024/25. Każdy uczestnik spotkania miał niepowtarzalną okazję zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie z trofeum.

Na stadionie działała również strefa gastronomiczna. Tradycyjnie obecna restauracja „Lizawka” kuśla kielbasą z dziczyzny, a Koło Gospodyń Wiejskich z Jasina serwowało watę cukrową, popcorn oraz inne smakołyki, które szczególnie ucieszyły najmłodszych uczestników.

Wydarzenie przyciągnęło wielu mieszkańców – trybuny Stadionu Miejskiego były pełne, a uczestnicy mogli wspólnie spędzić czas. Spotkanie miało charakter sportowej zabawy. Stało się także początkiem zmian ważnych dla piłkarskiej społeczności Swarzędza.

SKS Unia Swarzędz



Start sezonu koszykarskiego

Wielkimi krokami zbliża się start koszykarskiego sezonu 2025/26. Zespoły Lidera rozpoczęły przygotowania od obozów koszykarskich w Międzychodzie, a po nich rozgrywają turnieje i mecze towarzyskie. **Juniorki U17K** w dniach 28-30 sierpnia zwyciężyły w VIII Turnieju Spartanmania 2025 w Jeleniej Górze, gdzie odniosły komplet 5 zwycięstw. Kadetki U15K trener Marty Urbaniak w dniach 5-7 września zajęły IV miejsce w silnie obsadzonym turnieju w Bydgoszczy. W miniony weekend Kadetki rozegrały swój drugi turniej, tym razem w Łodzi – Ziunka Cup 2025. Z bilansem 2-2 Liderki zajęły trzecie miejsce.

Młodzieżki Młodsze U12K trener Natalii Błaszczak udały się do Bydgoszczy. Młode swarzędzanki w pięciu meczach odniosły trzy zwycięstwa i ostatecznie zajęły szóste miejsce na szesnastu zespołach.

Głównym wydarzeniem weekendu był jednak turniej kwalifikacyjny **Centralnej Ligi Juniorek U17K**. Trzynastu zespołom zgłosiło się do kwalifikacji o trzy miejsca premiowane awansem do najbardziej prestiżowych młodzieżowych rozgrywek PZKosz. W dwóch poprzednich edycjach Liderki grały z rozstawienia, tym razem musiały wywalczyć kwalifikację. W drodze losowania swarzędzanki turniej rozgrywały w Aleksandrowie Łódzkim. W pierwszym meczu zdeklasowały ŻKK Olimpia Wodzisław Śląski 104:35, w drugim pokonały MKS MOS Wrocław 62:42. Ostatniego dnia zmierzyły się w meczu o awans z gospodynią

mi z UKS Basket. Po zaciętym i nerwowym meczu **zwyciężyły 62:49** i mogły świętować upragniony awans do CLJ-K. Podopieczne Tomasza Eicherta i Marcina Madanowskiego wystąpiły w składzie: Tobiszowska (7,2,8), Stańko (18,4,2), Chmielewska (9,7,18), Cimińska (4,1,0), Woźniak (4,0,0), Nowak (19,21,8), Nitschke (13,4,7), Rogowy (20,12,6), Sakowska (3,0,2), Kamińska (7,5,2), Michalak (-,6,9).

Ostatnim akcentem koszykarskiej weekendu był sparing 1LK. Seniorki Lidera pokonały ŁKS Łódź 62:56 prowadząc pewnie przez całe spotkanie. Swarzędzanki grały w składzie: Szuba 6, Rogulska 8, Stachowiak 3, Kosińska 2, Ratajczak 12, Pisera 7, Bartzczak 11, Urbaniak 5, Olejnik 3, Błaszczak 5.

Marcin Madanowski

Anna Bichalska

Czy Nika znika?



Pełna ciepła i zrozumienia książka o tym, że czasem czujemy się, jakbyśmy znikali, bo nikt nie zwraca na nas uwagi, bo rodzina nie ma czasu i głowy do wysłuchania tego, co dla nas ważne. Czy będąc niezauważanym, znikamy? Czy da się ten proces odwrócić? Starsza mieszkająca tylko z dwoma kotami kobieta i kilkulatnia dziewczynka znalazły sposób, aby przypomnieć bliskim o swoim istnieniu. Książeczka niedługa, ale ważna, w nienachalny sposób podpowiada, jak radzić sobie z obojętnością i poczuciem osamotnienia. Polecamy do rodzinnego czytania, może być przyczynkiem do rodzinnej dyskusji o własnym miejscu w życiu innych.

Agnieszka Dobkiewicz

Dziewczyny z Gross-Rosen. Zapomniane historie obozowego piekła



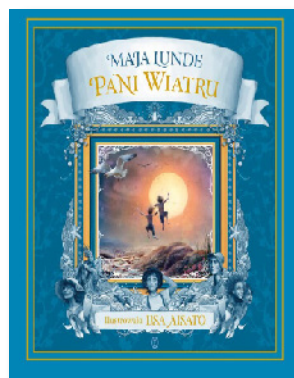
Autorka opowiada historię sześciu kobiet, więźniarek położonego na Dolnym Śląsku obozu Gross-Rosen. Bohaterki nigdy się nie poznały, łączy je tylko to, że w pewnym momencie życia trafiły do obozu. Niektóre z nich były nastolatkami, inne młodymi mężatkami. Mimo że ich biografie są do siebie podobne (getto, obóz, Marsz Śmierci) Agnieszka Dobkiewicz udaje się pokazać je jako indywidualne jednostki, walczące o swoje życie. Nietety nie wszystkim bohaterkom się to udało. Mimo przeżycia obozu,

Biblioteka Publiczna poleca:

niektóre nie przeżyły nieludzkiego i bezsensownego udziału w Marszu Śmierci. Jedną z bohaterek, umiera dzień po jego zakończeniu. Tam gdzie było to możliwe autorka opowiada historię kobiet aż do czasów obecnych. Skupia się na dokumentach, spotkaniach z członkami rodzin. Nie jest to książka łatwa, ale bardzo potrzebna. Przypomina, że nie możemy nigdy zapomnieć o piekle obozów koncentracyjnych.

Maja Lunde

Pani Wiatru



Pamiętacie jak zaczyna się „Lew, czarownica i stara szafa”? Dzieci muszą z powodu wojny opuścić rodziców i zamieszkać na wsi, bo w mieście jest niebezpiecznie i brakuje jedzenia. Smutne wydarzenie w ich życiu staje się jednocześnie początkiem nowej przygody, czasem strasznej, czasem zabawnej, ale w perspektywie czasu – wartościowej i będącej przyczyną rozwoju bohaterów. Podobnie jest w „Pani Wiatru”. Tu też jest magia i przyjaźń przełamująca moc zła. A jednak Maja Lunde nie powiela wzorca, naprawdę warto zajrzeć do tej książki i... zatopić się w magnetyzujących ilustracjach Lisy Aisato.

Alicja Sinicka

Podopieczna



Anna Gala w zastępstwie za córkę podejmuje się opieki nad siedmioletnią Kalinką. W miarę przybywania w towarzystwie dziewczynki, kobieta odkrywa że rodzina Kaliny, skrywa mroczne tajemnice a dziecko żyje w strachu. Jednocześnie, komplikuje się rodzinna sytuacja Anny. Jej mąż jako ostatni widział zaginioną w miasteczku nastolatkę, a jej córka z dnia na dzień wyjechała z miasta. Kto okaże się tutaj złym bohaterem? Jakie sekrety skrywają najbliżsi z otoczenia Anny? Doskonale napisany psychologiczny thriller z (jak zwykle u Sinickiej) zaskakującym zakończeniem. Polecamy serdecznie.

Nina de Gramont

Sprawa Agathy Christie



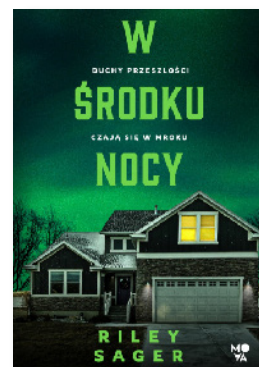
Niezwykle ciekawie skomponowana książka, w której narratorką jest Nan O'Dea, kochanka męża Agathy Christie. Nan opowiada co działo się z Agathą, gdy w 1926 roku zniknęła na kilkanaście dni. Sama autorka wypowiadając się na temat swojego zaginięcia, mówiła że nie pamięta co wtedy robiła. Wartka akcja, klimat powieści Agathy Christie, zagadka do rozwiązania to wszystko sprawia, że książkę czyta się z przyjemnością. Książka tygodniami nie schodziła z listy bestsellerów „The New York Timesa”, w swoim book clubie, polecała ją Reese Witherspoon, sprzedano już także prawo do ekranizacji powieści.

Riley Sager

W środku nocy

Pewnego lipcowego dnia, z namiotu rozstawionego na ogródku znika jeden z dwóch śpiących tam chłopców. Billy nigdy nie został odnaleziony. Drugi z chłopców wraca po latach do rodzinnego miasteczka i zaczyna dostrzegać znaki świadczące o obecności kolegi z dzieciństwa. Czy chłopiec wciąż żyje? Czy Ethan odkryje co stało

się tamtej nocy? Wciągający thriller od którego nie można się oderwać.



Suzanne Collins

Wschód słońca w dniu dożynek



Najnowsza książka z serii igrzysk śmierci opowiada historię Haymitcha Abernathy. Pochodzący z dwunastego dystryktu chłopiec został wybrany do wzięcia udziału w Igrzyskach z okazji drugiego Czwierćwiecza Poskromienia. Wezwano wtedy dwa razy więcej trybutów niż zazwyczaj. Mimo że chłopcu dość dobrze idzie w śmiertelnej rozgrywce, zraził do siebie Snowa – który obiecuje mu zemstę. Czy chłopcu uda się przeżyć? Czy Snow naprawdę się na nim zemści? Książka z pewnością spodoba się fanom Igrzysk.

Anna Walkowiak-Osowska
Magdalena Kozłowska

**Biblioteka Publiczna
w Swarzędzu**

os. Czwartaków 1, Swarzędz
(budynek Gimnazjum nr 3)
tel. 061 8173 103, 8173 102
www.biblioteka.swarzedz.pl/
biblio@biblioteka.swarzedz.pl



**Swarzędzkie Centrum
Sportu i Rekreacji**

SYSTEMATYCZNE AKTYWNOŚCI GWARANTEM ZDROWYCH KOŚCI

Zapraszamy na
bezpłatne zajęcia
dla osób w wieku 50+

**LICZBA MIEJSC
OGRANICZONA**

Zapewniamy:

- » **bezpłatne zajęcia** dwa razy w tygodniu prowadzone przez profesjonalistów, na terenie Hali Sportowej SCSiR w Swarzędzu, przy ul. Św. Marcina 1
- » **bezpłatne badania** profilaktyczne dwa razy w roku w tym m.in.:
 - gęstości mineralnej kości,
 - badania składu ciała,
 - badania krwi
- » motywację do podjęcia regularnej aktywności fizycznej!

Dołącz do grupy i ćwicz z nami przez cały rok!

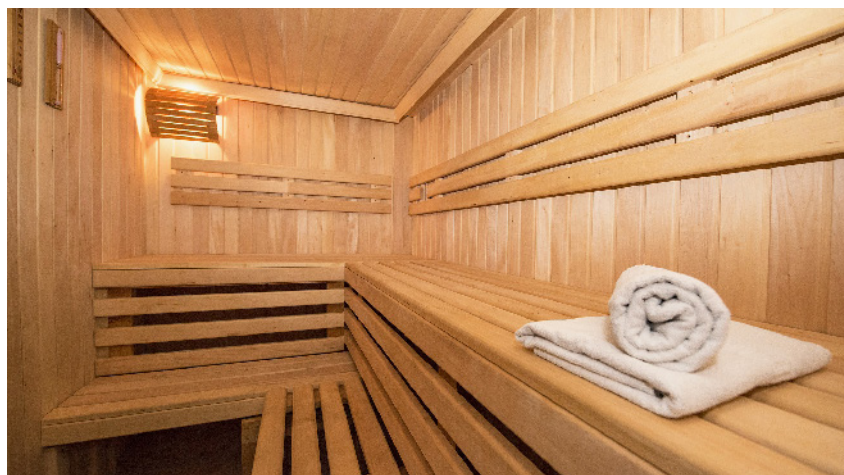
Zapisy: awf.poznan.pl/badania-50plus

Informacje dodatkowe w sprawie zapisów i rekrutacji: **784 385 010**



Ministerstwo Nauki
i Szkolnictwa Wyższego

Projekt finansowany ze środków budżetu państwa,
przyznanych przez Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego
w ramach Programu „Nauka dla Społeczeństwa II”.



Sauna dobra na wszystko

Chcesz wzmocnić swoją odporność? Zredukować stres i zmęczenie? Jest na to sposób! Zapraszamy do sauny. Idealna terapia dla Twojego ciała i umysłu. Do dyspozycji mamy sauny: suchą i parową.

» Opłata:

15 zł/os./20 min (minimalny czas korzystania z sauny wynosi 20 minut, po przekroczeniu czasu dopłata za każdą minutę 0,60 zł).

» Z Kartetem SCSiR 10% taniej.

Zapytaj w kasie.

» Z kartami Benefit Systems, Medicover i FitProfit, możliwość skorzystania z sauny 60 minut. Po przekroczeniu czasu dopłata za każdą przekroczoną minutę 0,60 zł.

Drogi użytkowniku pamiętaj, że istnieją również przeciwwskazania do przebywania w saunie, dlatego przed skorzystaniem zapoznaj się z regulaminem sauny dostępnym na stronie internetowej <http://www.scsir.swarzedz.pl>

/scsir/



Bowling w Swarzędzkim Centrum Sportu i Rekreacji

Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji zaprasza do gry w kręgle. To propozycja spędzenia wolnego czasu w miłej atmosferze, odpowiednia dla osób w każdym wieku – zarówno dla rodzin, jak i grup znajomych.

Rezerwacja i ceny

Rezerwacji toru bowlingowego można dokonać telefonicznie pod numerem 61 65 09 531. Opłaty wnoszą się w kasie pływalni przed rozpoczęciem gry:

- od poniedziałku do piątku – 1 tor: 60 zł / 60 minut,
- w soboty, niedziele i święta – 1 tor: 70 zł / 60 minut.

Przewidziano zniżki:

- dla posiadaczy kart Benefit Systems, Medicover i FitProfit – 15 zł taniej,
- dla posiadaczy Kartetu SCSiR – 10% taniej.

Zasady korzystania

Obowiązuje własne obuwie na zmianę z jasną podeszwą. Buty używane na zewnątrz należy zostawić w szatni na parterze pływalni – w torbie lub worku wielokrotnego użytku. Korzystanie z szatni jest bezpłatne.

Bowling w SCSiR to dobry sposób na aktywny relaks i wspólną zabawę.

/scsir/

Kup Kartet SCSiR – zyskasz duży rabat

Szanowni Państwo!

Kartet upoważnia do korzystania z usług pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu i sauny. Z wejścia na kartet może korzystać maksymalnie 5 osób. Więcej informacji w Dziale Obsługi Klienta – Pływalnia.



Karty honorowane w SCSiR:

MultiSport, FitProfit, Medicover Sport, KDR

Przykładowe karty:



Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia 6:30-22:00
scsir.swarzedz.pl marketing@scsir.swarzedz.pl

Przydatne adresy i telefony

Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1
tel. 61 65 12 000
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
Godziny pracy urzędu:
poniedziałek: 7:45 - 16:45,
wtorek - czwartek: 8:00 - 15:00,
piątek: 7:30 - 14:30
Burmistrz przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-16.45.
Przed spotkaniem prosimy o wcześniejsze telefoniczne lub osobiste umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy – sekretariat tel. 61 65 12 222.
Zastępcy Burmistrza przyjmują interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-16.45.
Przed spotkaniem prosimy o wcześniejsze telefoniczne lub osobiste umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy – sekretariat tel. 61 65 12 202.

Biuro Rady Miejskiej

ul. św. Marcina 1, tel. 61 65 12 055
biurorady@swarzedz.pl
przewodnicząca@swarzedz.pl
Przewodnicząca RM Barbara Czachura dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-15.00 w Biurze Rady.

Telefony alarmowe

Telefon alarmowy	112
Policja	997
Pogotowie Ratunkowe	999
Straż Pożarna	998
Pogotowie wod.-kan.	994
Pogotowie wod.-kan. ZGK	61 651 15 41 (do godz. 16.00)
	663 818 601
Gazownia	992
Pogotowie energetyczne	991
(całodobowe ENEA)	

Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24 (dworzec kolejowy)
straz.miejska@swarzedz.pl
telefon interwencyjny: 61 65-10-986
pon-pt 6.00-22.00, sob 6.00 - 22.00
W niedzielę i święta zgłoszenia przyjmuje dyżurny Komisarzatu Policji w Swarzędzu tel. 61 841 48 00
komendant: Piotr Kubczak,
tel: 502-577-065, 61 651-21-13
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a
tel. 997 i 47 77 148 00 (czynny 24h)
oraz tel. alarmowy 112

Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24
zarzad@osp-swarzedz.pl

Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4
straz@ospkobylnica.pl

Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94 lub tel. 61 853 53 52

Pogotowie ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

Pomoc doraźna

W konkursie ogłoszonym przez NFZ wyłoniona została **Przychodnia „Gaudium”**, która od 1 sierpnia 2020 r. świadczy mieszkańcom gminy Swarzędz pomoc doraźną w godzinach nocnych i w dni świąteczne w **Zalasewie przy ul. Serdecznej 21G**, telefon 61 307 73 07

Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIAGTER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 - Swarzędz, ul. Piaski 8,
tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549
Przychodnia Nr 4 - Swarzędz, ul. Piaski 6a,
tel. 61 65-15-171

Centrum Medyczne Leczniczy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Leczniczy CERTUS Sp. z o.o.
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl

Przychodnia Lekarza Rodzinnego NFZ „DarMedicum”

Swarzędz, ul. Tysiąclecia 11,
tel. 459-599-026. Szczegółowe informacje: www.darmedicum.pl

Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102,
tel. 61 8174 671

Dyżury całodobowe aptek

Apteka Przyjazna (przy markacie Biedronka) – Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 5/7, tel. 61 818 50 69, czynna całą dobę przez 365 dni w roku
Całą dobę czynne są apteki w Poznaniu:
Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18, tel. 61 852-26-25
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarna 5/4, tel. 61 852-52-44

Centrum Usług Społecznych

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53
fax. 61 651 26 54,
sekretariat@cusswarzedz.pl
www.cusswarzedz.pl

Klub

Integracji Społecznej
ul. Nowy Świat 10, wejście B
tel. 61 818 17 30, 505 912 395
kis@cusswarzedz.pl

Zakład

Gospodarki Komunalnej

ul. św. Marcina 1, tel. 61 651 15 41
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41 (do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)
www.zgk.swarzedz.pl

Swarzędzkie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.

ul. Wrzesińska 13, 62-020 Swarzędz
tel. 61 817 29 81, 503 967 518
mail: biuro@tbs-swarzedz.pl
www.tbs-swarzedz.pl

Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219
biuro@ok-swarzedz.pl
www.ok-swarzedz.pl

Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki

ul. Bramkowa 6, 62-020 Swarzędz
tel. 61 279 85 94
administracja@muzeum-swarzedz.pl
www.muzeum-swarzedz.pl

Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1
tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kregielnia, boiska sportowe, lodowisko, hala sportowa
ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520
www.scsir.swarzedz.pl,
info@scsir.swarzedz.pl,
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 61 651 18 17
www.muzeum-szeniawa.pl

Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacjowa 12,
tel. 61 818 12 11
www.muzeum-szeniawa.pl

Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41
tel. 61 817 21 37,
cechstolarzy@wp.pl
www.mebel-swarzedzkie.com.pl

Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68
Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00 do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00

Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 93
tel. 61 8150363, 61 8150369
interwencja@oikkobylnica.pl
www.oikkobylnica.pl



PROSTO Z RATUSZA Swarzędzki

dwumiesięcznik regionalny.
ISSN 1732-2480

Redakcja:

Magdalena Malińska-Murek
Izabela Paprzycka
Adres: 62-020 Swarzędz, Rynek 1
tel. 61 651 09 11,
e-mail: prostozratusza@swarzedz.pl

Kolegium redakcyjne:

Piotr Baranowski, Agata Kubacka,
Magdalena Malińska-Murek,
Izabela Paprzycka

Wydawca:

Gmina Swarzędz



Stale współpracują:

Marlena Bajer, Ewa J. Buczyńska,
Włodzimierz Buczyński, Lidia
Chałasiak, Renata Czarniecka-Pyła,
Wojciech Dobczyński, Eugeniusz
Dobiński, Hanna Jalocho, Antoni
Kobza, Magdalena Kozłowska,
Tomasz Lewiński, Zuzanna Lis, Laura
Łuczak, Bartłomiej Majchrzak, Hanna
Meleń, Aldona Młynarczyk, Beata
Pacholczak, Aleksandra Pietrzak, Filip
Przepióra, Anna Szpakowska, Mariusz
Szrajbrowski, Dagmara Szymańska,
Anna Walkowiak-Osowska, Agata
Widzowska, Monika Wojciechowska-
-Ratajczak, Dorota Zaremba.

Projekt graficzny:

DONAR [Tadeusz Donarski]

Skład, druk:

BRIC-à-BRAC
bricabrac.ko@gmail.com

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej.

Numer zamknięto 6.10.2025 r.
i oddano do druku: 8.10.2025 r.
Nakład: 5000 egz.